

# Efringen-Kirchen

Mitteilungsblatt



neues  
**aktuelles**  
nachrichten

Herausgeber: Gemeinde 79588 Efringen-Kirchen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltung, Telefon: 0 76 28/806-0

Telefax: 0 76 28/806-199, e-mail: [gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de](mailto:gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de), Internet:<http://www.efringen-kirchen.de>

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 STOCKACH, Telefon: 0 77 71/93 17-11  
Telefax: 0 77 71/93 17-40, E-mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

53. JAHRGANG

DONNERSTAG, 26. JANUAR 2023

NUMMER 04

„Auf Veränderungen zu hoffen, ohne selbst etwas dafür zu tun,  
ist wie am Bahnhof zu stehen und auf ein Schiff zu warten.“

(Albert Einstein)

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
am 02.02.2023 endet meine Amtszeit als Bürgermeister.

Es ist mir daher ungemein wichtig, all jenen zu danken, die mich auf diesem verantwortungsvollen und schönen Weg mit Lob und Kritik begleitet haben. Einen ganz besonderen Dank möchte ich allen Beschäftigten der Gemeindeverwaltung, der Ortsverwaltungen und Feuerwehr aussprechen, die in den letzten acht – aber ganz besonders in den vergangenen drei- Jahren eine enorme Leistungsbereitschaft und Hingabe gezeigt haben. Es war mir eine Ehre, ihr „Chef“ gewesen zu sein.

All jenen, die die letzten acht Jahre auf gemeindepolitischer, ehrenamtlicher oder einfach solidarischer Ebene für die Gemeinschaft da waren und sich gekümmert haben, sage ich ebenfalls ein ganz herzliches „Dankeschön“!

Meiner Amtsnachfolgerin Frau Bürgermeisterin Holzmüller wünsche ich mit aufrichtigem Herzen viel Glück und Erfolg für eine gelingende und gute Zukunft unseres Gemeinwesens!

Ihr  
Philipp Schmid  
Bürgermeister

## Ärztlicher Notfalldienst

- Efringen-Kirchen und alle Teilorte:** **Tel. 116 117**  
Augenärztlicher Notdienst Tel. 116117
- Zahnärztlicher Notfalldienst Tel. 0761 - 120 120 00
- Krankentransport Tel. 19 222
- für Kinder und Jugendliche  
Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus,  
Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach  
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag: von 8 bis 17 Uhr.  
Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte  
des St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der  
Woche ist der diensthabende Arzt unter der zentralen  
Rufnummer 116117 zu erreichen.
- www.apotheken.de oder **Tel. 0800 00 22 8 33**  
www.aponet.de (kostenlos aus dem Festnetz)
- Tierärztlicher Notfalldienst:  
**28.01. und 29.01.2023**  
Jost, Binzen Tel. 0152 / 51625783  
Außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochen-  
enden erreichbare Praxen und Kliniken: www.tiernotdienst-loerrach.  
de oder zentrale Notdienstnummer **076 21 / 35 28.**

## Notrufnummern

- Polizei Tel. 110
- Feuerwehr und Rettungsdienst Tel. 112
- Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h) Tel. 0761 19240

## Störungsdienste

### Störungen in der Versorgung

- Erdgas (badenova) Tel. 0800 2767767
- Strom (EnergieDienst Netze GmbH) Tel. 07623 92-1818
- Wasser (Eigenbetrieb  
Wasserversorgung Efringen-Kirchen) Tel. 07628 800249
- Abwasser (Eigenbetrieb  
Abwasserversorgung Efringen-Kirchen) Tel. 07628 942199

## Pflege- und Beratungsdienste

- Ambulante Hospizgruppe Kandern**  
Tel. 07626 / 9 14 12-0 oder 0151 / 238 24 186
- Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler (Pflegedienst)**  
Schlossstraße 1, 79415 Bad Bellingen  
Tel. 07635/31 36-202, Fax 07635/31 36-205  
E-Mail: ambulanter.dienst@loerrach-landkreis.de
- Betreuungsdienst Schell**  
Häusliche Pflege von Demenzerkrankten, Nachbarschaftshilfe  
Tel. 07621/79 04 15 E-Mail: wschell@gmx.de
- Caritasverband für den Landkreis Lörrach** - Sozialberatung,  
Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Hilfen für  
psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung  
und unterstützende Dienste für demente Menschen und  
Angehörige, Tel.: 07621/92 75 0, Fax: 07621/92 75 17  
E-Mail: info@caritas-loerrach.de, www.caritas-loerrach.de
- Elterntelefon**, Tel. 0800/111 0 550  
(Mo u. Mi 9-11 Uhr, Di u. Do 17-19 Uhr)  
Anonyme Beratung in Erziehungsfragen
- Fachdienst Kindertagespflege**, Gustave-Fecht-Str. 25/2,  
79576 Weil am Rhein, Tel. 07621/93 68 85 0.  
Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u Fr 9-12 Uhr,  
E-Mail: kindertagespflege@wufi-weil.de
- Frauenberatungsstelle Lörrach**  
Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr  
bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei  
Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen.  
Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.  
Tel. 07621/8 71 05, E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de
- Frauenhaus Lörrach**, Tel. 07621/4 93 25  
Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder  
(Tag und Nacht erreichbar)

### Freie Selbsthilfegruppe - COPD Atemwegserkrankungen g.V. Region Weil am Rhein

Information: Brigitte Grosse, Tel.: 07621/7 39 53 oder  
Karlheinz Gottstein, Tel.: 07626/84 58

### Integrationsfachdienst Lörrach – Waldshut

Diakonisches Werk der Ev. Kirchenbezirke im Landkreis  
Lörrach  
Begleitung und Beratung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer  
mit Behinderung, Tel.: 07621/16 23 23-0 #  
Fax: 07621/16 23 23-19

### Pflegestützpunkt

Information - Vermittlung - Beratung im Alter, bei  
Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld  
Terminvergabe: Tel. 07621/4 10-50 33,  
E-Mail: info@pflegestuetzpunkt-loerrach.de  
Rathaus Efringen-Kirchen,  
Freitag (ungerade Kalenderwochen) von 9 – 12 Uhr,  
Tel. 07628/8 06-121

### Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e. V.

Kranken- und Altenpflege, Pflege Schwerstkranker, Haus-  
und Familienpflege, Hausnotrufdienst, Gesprächskreis für  
Pflegende Angehörige, Papierweg 18, 79400 Kandern  
Tel. 07626/9 14 12-0, Fax 07626/9 14 12-22

### Krebsinformationsdienst des Deutschen Krebsforschungs-

zentrums für Betroffene und Ratsuchende:  
Tel. 0800/420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 – 20 Uhr  
E-Mail: krebsinformationsdienst@dkfz.de  
Internet: www.krebsinformationsdienst.de und  
www.facebook.de/krebsinformationsdienst

### Nikolauspflege, Tel. 0711/65 64-0

Beratung- und Grundrehabilitationsangebot für  
sehbehinderte und blinde Erwachsene

### Kinder- und Jugendtelefon „Nummer gegen Kummer“:

kostenlose und anonyme Beratung,  
montags bis samstags von 14-20 Uhr unter 116 111.  
Oder online unter: www.nummergegenkummer.de.

### Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe (KISS)

des Landratsamtes Lörrach  
Kostenfreie Beratung zum Thema Selbsthilfe  
Alle Anfragen werden vertraulich behandelt.  
E-Mail: kiss@loerrach-landkreis.de, Tel.: 07621 410-2142

### Psychologische Beratungsstelle für Ehe-, Familien- und Lebensfragen

Schwarzwaldstr. 1, 79539 Lörrach  
Tel.: 07621/3087  
E-Mail: beratung@efl-loerrach.de, www.efl-loerrach.de -

### Pflegedienst „Lebenszeit“

Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst  
Im Käppele 15, 79400 Kandern, Tel. 07626/97 74 270,  
mobil: 0151/276 23 992, FAX: 07626/977 42 711  
E-Mail: info@pflegedienst-lebenszeit.de  
www.pflegedienst-lebenszeit.de

### Pflegedienst „Rhein“

Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst  
Hauptstr. 32, 79589 Binzen Tel.: 07621/1 63 27 32,  
Fax.: 07621/1 62 40 03,  
E-Mail: kontakt@pflegedienst-rhein.de,  
www.pflegedienst-rhein.de

### Seniorenzentrum Efringen-Kirchen

Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends  
wieder in den eigenen vier Wänden. Isteiner Straße 6,  
79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628/8 03 80-150,  
E-Mail: tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de

### Telefonseelsorge Lörrach-Waldshut (für Erwachsene)

Tel. 0800/111 0 111 oder Tel. 0800/111 0 222  
Tag und Nacht, auch an Wochenenden erreichbar

## Gemeinde Efringen-Kirchen

### Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen

Telefon 07628 806-101  
Telefax 07628 806-199  
info@efringen-kirchen.de

[www.efringen-kirchen.de](http://www.efringen-kirchen.de)

### Öffnungszeiten • Information:

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr  
Do 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr

In allen Sachgebieten nur mit vorheriger Terminvereinbarung!

## Pressemitteilung zum 2. Kammerkonzert in Efringen-Kirchen am 29.01.2023

Das 2. Kammerkonzert der Saison 22/23 wird am **29. Januar 2023** um 17 Uhr im Saal der Alten Schule in Efringen-Kirchen stattfinden.

Diesmal wird das Konzert dem Publikum die Musik am Hofe von Ranuccio Farnese (1630 - 1694) Herzog von Parma näher bringen.

Ranuccio Farnese war in unruhigen Zeiten an der Macht. In seine Regentschaft fallen u.a. die Gründung des Herzoglichen Theaters sowie verschiedener Sammlungen von Kunstwerken und Büchern. Er war musikalisch veranlagt und förderte Musik und Ballett am Hofe.

Das Konzert wird von den Künstlerinnen mit der Überschrift „Son gli accenti che ascolto“ sinngemäß „Es sind Impulse, die ich höre“ charakterisiert.

Viele dieser Impulse aus der Zeit des Frühbarocks sind bis heute lebendig. Hauptanliegen dieser neuen Epoche, des Wandels von der Renaissance zum Barock, war es, die Emotion den Ausdruck direkt und deutlich darzustellen. - Erlebbar zu machen. Maria Cristina Kiehr Sopran, Olivia Centurioni Violine und Mara Galassi Harfe sind Expertinnen in der Alten Musik. Sie haben mit sehr vielen namhaften Ensembles die-

ser Musikszenen musiziert und unzählige Aufnahmen produziert. Sie haben viel zu der Musik geforscht und geben ihre Erfahrungen an Konservatorien inzwischen weiter. Die Schola Cantorum Basiliensis verbindet alle drei Musikerinnen. In ihrer ganz eigenen Art von Lehre, Forschung und Praxis, hat diese Schule seit 100 Jahren weltweit einen großen Einfluss in der Alten Musik.

Wir empfehlen weiterhin die Vorsichtsmaßnahmen zur Corona-Pandemie zu beachten. Abendkasse ist ab 16.15 Uhr offen.

Olivia Centurioni:  
Daniele Maniscalchi

Maria Cristina Kiehr:  
Muriel Albiru

Mara Galassi:  
Francesco Vitali



## Mikrozensus 2023 – Start in Baden-Württemberg

### Deutschlands größte jährliche Haushaltebefragung

Der Mikrozensus 2023: Am 9. Januar startete bundesweit die größte jährliche Haushalterhebung in Deutschland. Das Statistische Landesamt Baden-Württemberg bittet hierfür alle ausgewählten Haushalte um ihre Mithilfe. Über das ganze Jahr 2023 hinweg werden in mehr als 900 Gemeinden rund 60 000 in einer Stichprobe ausgewählte Haushalte in Baden-Württemberg zu ihren Lebensverhältnissen befragt. Dies sind rund ein Prozent der insgesamt rund 5,2 Millionen Haushalte im Südwesten.

Was ist der Mikrozensus? Neben dem Grundprogramm zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung sowie den seit 1968 erhobenen Fragen der EU-weit durchgeführten Erhebung zur Arbeitsmarktbeteiligung werden seit 2020 zusätzlich Fragen der ebenfalls EU-weit durchgeführten Befragung zu Einkommen und Lebensbedingungen (SILC) gestellt. Seit dem Jahr 2021 wird das Frageprogramm des Mikrozensus um die ebenfalls EU-weit durchgeführte Erhebung zur Internetnutzung in privaten Haushalten (IKT) ergänzt.

Der Mikrozensus erhebt dabei Daten zu einer Vielzahl an Themen. Hierzu zählen die Familienkonstellationen, in den Menschen leben, welche Bildungsabschlüsse von der Bevölkerung erworben wurden oder in welcher Erwerbssituation sich die Menschen befinden. Im vergangenen Jahr wurden die Haushalte zusätzlich zu ihrer Wohnsituation befragt. Der Mikrozensus liefert somit auch Ergebnisse zu den Wohnkosten in Baden-Württemberg. 2023 wird ein Teil der Haushalte ergänzend zum regulären Fragenprogramm um Auskünfte über ihre Krankenversicherung gebeten. Die Ergebnisse des Mikrozensus sind somit eine wichtige Informationsquelle zu den Lebens- und Arbeitsbedingungen der Menschen.

Für den Mikrozensus sind dabei die Auskünfte von Menschen im Rentenalter, von Studierenden sowie von Erwerbslosen genauso wichtig wie die Angaben von Angestellten oder Selbstständigen. Insbesondere auch in Zeiten stark steigender Preise, die wirtschaftliche und soziale Veränderungen nach sich ziehen, ist der Mikrozensus von Bedeutung. Die Auskünfte der Haushalte helfen, die aktuelle Lage der Bevöl-

kerung in Baden-Württemberg abzubilden. Die Angaben der befragten Haushalte sind die Grundlage für Informationen und Meldungen wie beispielsweise zur Armutsgefährdung, zu erwerbstätigen Elternteilen und zum Anteil hochqualifizierter Frauen in Baden-Württemberg.

Wer wird für die Erhebung ausgewählt? – In einem mathematischen Zufallsverfahren werden zunächst Gebäude bzw. Gebäudeteile gezogen. Für die Ermittlung der Namen der Haushalte in den Gebäuden setzt das Statistische Landesamt vor Ort Erhebungsbeauftragte ein. Die Erhebungsbeauftragten können sich bei der Namensermittlung mittels eines Ausweises als Beauftragte des Statistischen Landesamtes Baden-Württemberg ausweisen. Für die zufällig ausgewählten Haushalte besteht Auskunftspflicht. Sie werden innerhalb von maximal fünf aufeinander folgenden Jahren bis zu viermal im Rahmen des Mikrozensus befragt.

Wie läuft die Befragung ab? Ausgewählte Haushalte finden im Briefkasten ein Anschreiben des Statistischen Landesamtes Baden-Württembergs vor. Darin sind die Zugangsdaten für die Meldung über das Internet enthalten. Alternativ besteht die Möglichkeit, der Auskunftspflicht durch ein Telefoninterview mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Statistischen Landesamtes nachzukommen, oder selbständig einen Papierbogen auszufüllen. Die Auskünfte können für alle Haushaltsmitglieder von einer volljährigen Person erteilt werden.

Alle erhobenen Einzelangaben unterliegen der Geheimhaltung und dem Datenschutz und werden weder an Dritte weitergegeben noch veröffentlicht. Nach Eingang und Prüfung der Daten im Statistischen Landesamt werden diese anonymisiert und zu aggregierten Landes- und Regionalergebnissen weiterverarbeitet.

### Kontakt Pressestelle

Tel.: +49 711 641-2451, E-Mail: Pressestelle

### Fachliche Rückfragen

Claudia Kuhnke, Tel.: +49 711 641-2099, E-Mail: Claudia.Kuhnke

### Mikrozensus

Tel.: +49 711 641-2099, E-Mail: Mikrozensus

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

über die Auslegung  
zum Planfeststellungsverfahren für das Bauvorhaben  
Efringen-Kirchen, Verfüllung einer Eisenbahnüberführung  
bei Kleinkems am alten Zementwerk  
(Geschäftszeichen: 59144-591ppw/100-2021#006)

Die DB Netz AG plant entlang der Eisenbahnstrecke 4000, Mannheim - Konstanz die Verfüllung der Eisenbahnüberführung (EÜ) in km 253,043 bei Kleinkems. Die EÜ unterfährt einen ehemaligen Zugang zum ehemaligen Steinbruch. Dieser Zugang wird nicht mehr genutzt. Die weiterführende Wegeverbindung hinter der EÜ wurde bereits verfüllt. Die Brücke hat Ihre ursprüngliche Funktion verloren und muss altersbedingt verfüllt werden, damit die Erhaltung des Eisenbahnverkehrs gewährleistet wird. Es ist die Umwandlung des Bauwerks in einen Durchlass sowie die Flügelbereiche der EÜ in einen Erdkörper mit Regelböschung vorgesehen.

Das Eisenbahn-Bundesamt führt auf Antrag der DB Netz AG Karlsruhe vom 07.09.2021 für das genannte Bauvorhaben das Anhörungsverfahren nach § 73 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) in Verbindung mit § 18 Allgemeines Eisenbahngesetz (AEG) durch. Für das Bauvorhaben einschließlich der landschaftspflegerischen Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen werden Grundstücke in der Gemeinde Efringen-Kirchen beansprucht. Für das Vorhaben wurde mit verfahrensleitender Verfügung vom 19.10.2021 festgestellt, dass nach §§ 5 ff. Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) keine Pflicht zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung besteht.

Der Plan (Zeichnungen und Erläuterungen) mit den entscheidungserheblichen Unterlagen liegt in der Zeit vom 06.02.2023 bis einschließlich 06.03.2023 (einen Monat) in der Gemeindeverwaltung Efringen-Kirchen, Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen, Zimmer 113 während der folgenden Zeiten

am Montag	von 08:00 bis 12:00 Uhr
am Dienstag	von 08:00 bis 12:00 Uhr
am Mittwoch	von 08:00 bis 12:00 Uhr
am Donnerstag	von 08:00 bis 12:30 Uhr sowie 14:00 bis 19:00 Uhr
am Freitag	von 08:00 bis 12:00 Uhr

zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

Zeitgleich werden diese Bekanntmachung und die zur Einsicht ausgelegten Planunterlagen auch auf der Internetseite des Eisenbahn-Bundesamtes unter dem Link <https://www.eba.bund.de/anhoerung> zugänglich gemacht.

1. Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann gemäß § 73 Abs. 4 VwVfG bis zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist - bis einschließlich 20.03.2023 - beim Eisenbahn-Bundesamt, Außenstelle Karlsruhe/Stuttgart, Südenstraße 44, 76135 Karlsruhe, oder bei der oben genannten Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung schriftlich oder mündlich zur Niederschrift Einwendungen gegen den Plan erheben.

Nach Ablauf der genannten Frist sind Einwendungen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen, ausgeschlossen (§ 18 Abs. 1 Satz 3 AEG in Verbindung mit § 73 Abs. 4 Satz 3 VwVfG). Einwendungen und Stellungnahmen der Vereinigungen sind nach Ablauf dieser Frist ebenfalls ausgeschlossen (§ 73 Abs. 4 Satz 5 VwVfG).

Es wird darauf hingewiesen, dass keine Eingangsbestätigung erfolgt.

1. Diese ortsübliche Bekanntmachung dient auch der Benachrichtigung der anerkannten Vereinigungen nach § 73 Abs. 4 Satz 5 VwVfG von der Auslegung des Plans.
2. Das Eisenbahn-Bundesamt kann auf eine Erörterung der rechtzeitig erhobenen Stellungnahmen und Einwendungen verzichten (§ 18a Nr. 1 AEG). Weiterhin kann das Eisenbahn-Bundesamt anstelle einer mündlichen Erörterung eine Online-Konsultation durchführen (§ 5 Abs. 1, 2 PlanSiG). Findet ein Erörterungstermin oder eine Online-Konsultation statt, werden diese ortsüblich und auf der Internetseite des Eisenbahn-Bundesamtes bekannt gemacht. Ferner werden diejenigen, die rechtzeitig Einwendungen erhoben oder Stellungnahmen abgegeben haben, von dem Termin gesondert benachrichtigt. Sind mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen, so können diese durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden.

Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Die Bevollmächtigung ist durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen, die zu den Akten des Eisenbahn-Bundesamtes zu geben ist. Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden. Das Anhörungsverfahren ist mit Abschluss des Erörterungstermins beendet. Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich.

1. Durch Einsichtnahme in die Planunterlagen, Erhebung von Einwendungen oder Abgabe von Stellungnahmen, Teilnahme am Erörterungstermin oder Vertreterbestellung entstehende Kosten werden nicht erstattet.
2. Entschädigungsansprüche, soweit über sie nicht in der Planfeststellung dem Grunde nach zu entscheiden ist, werden nicht in dem Erörterungstermin, sondern in einem gesonderten Entschädigungsverfahren behandelt.
3. Über die Einwendungen und Stellungnahmen wird nach Abschluss des Anhörungsverfahrens durch das Eisenbahn-Bundesamt entschieden. Die Zustellung der Entscheidung (Planfeststellungsbeschluss) an die Einwender und anerkannten Vereinigungen nach § 73 Abs. 4 Satz 5 VwVfG kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.
4. Vom Beginn der Auslegung des Planes an tritt die Veränderungssperre nach § 19 Abs. 1 AEG in Kraft. Darüber hinaus steht ab diesem Zeitpunkt der Vorhabenträgerin ein Vorkaufsrecht an den vom Plan betroffenen Flächen zu (§ 19 Abs. 3 AEG).
5. Nähere Hinweise zum Datenschutz in Planfeststellungsverfahren siehe unter <https://www.eba.bund.de/datenschutzhinweise>.

23.01.2023

Philipp Schmid, Bürgermeister

## Stellenangebot

Die Gemeinde Efringen-Kirchen ist eine Flächen-gemeinde und liegt im Südwesten Baden-Würt-tembergs mit rund 8.800 Einwohnern rund 170 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.



**Für unser Rechnungsamt suchen wir in Vollzeit (100%) zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen/eine**

### Sachbearbeiter/in (m/w/d) für das Steueramt.

#### Aufgabenschwerpunkte:

- Sachbearbeitung und Erstellung von Steuerbescheiden für die gemeindeeigenen Steuerarten Grund- und Gewerbesteuer sowie Hunde- und Vergnügungssteuer
- Erstellung von Bescheiden für die Kindergarten- und Betreuungsgebühren einschließlich der Abwicklung und Abrechnung der Essensbestellungen für die Betreuungsangebote
- Veranlagung bzw. Fakturierung von Mieten gemeindeeigener Räume, Pachten und sonstiger Einnahmen der Gemeinde
- Sachbearbeitung im Bereich der Mieten und Pachten einschließlich Erstellung der Nebenkostenabrechnung für gemeindeeigene Wohnungen
- Stellvertretung im Bereich „Wasserverbrauchsabrechnung“

#### Wir erwarten:

- Eine abgeschlossene Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten oder eine vergleichbare Ausbildung oder Tätigkeit mit Bezug zur öffentlichen Verwaltung
- Gute EDV-Kenntnisse in den gängigen Office-Programmen
- Ein hohes Maß an Sorgfalt und Gewissenhaftigkeit verbunden mit der Fähigkeit zu selbständigem und strukturiertem Arbeiten
- Große Dienstleistungsorientierung, Freundlichkeit, Einsatzbereitschaft sowie Loyalität und Diskretion

#### Wir bieten:

- Einen modern eingerichteten, dauerhaften Arbeitsplatz
- Möglichkeit zu Homeoffice (20-40% der Wochenarbeitszeit) in Absprache
- Ein abwechslungsreiches und verantwortungsvolles Aufgabengebiet
- Vergütung nach dem Tarifvertrag im öffentlichen Dienst (EG 6 TVöD) unter Berücksichtigung der, bei einem unmittelbar vorherigen öffentlichen Arbeitgeber, erworbenen Stufe sowie Gewährung der Zusatzversorgung des öffentlichen Dienstes
- Weiterbildungsmöglichkeiten und ein betriebliches Gesundheitsmanagement

Idealerweise haben Sie bereits Erfahrung im Bereich der öffentlichen Verwaltung in diesem oder einem vergleichbaren Aufgabengebiet gesammelt und bereits mit der Veranlagungssoftware Kommunalmaster Veranlagung (KM-V) in Verbindung mit SAP NKHR-SMART gearbeitet.

#### Ihre Bewerbung interessiert uns!

Bitte schicken Sie Ihre vollständigen Unterlagen bis zum **05.02.2023** an die **Gemeindeverwaltung, Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen** oder per Mail an **jobs@efringen-kirchen.de**.

Rückfragen beantwortet Ihnen gerne unsere **Rechnungsamtsleiterin, Frau Wenk, Telefon 07628 806-310**.

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie auf unserer Homepage unter **www.efringen-kirchen.de**.

**Zum nächstmöglichen Termin suchen wir einen/eine**

### Werkhofmitarbeiter/in (m/w/d)

**vorzugsweise im Bereich Straßenwärter/-bauer oder Landschaftsgärtner oder Gärtner (m/w/d) mit abgeschlossener Berufsausbildung.**



Ihre Aufgaben sind im Wesentlichen die fachliche Durchführung von Wartungs-, Reparatur- und Instandsetzungsarbeiten an kommunalen Straßen, Wegen und Plätzen (z.B. Straßenunterhaltsmaßnahmen im Asphaltbau, Pflaster- und Betonarbeiten), das Aufstellen von Verkehrseinrichtungen, die Instandsetzungsarbeiten an Entwässerungseinrichtungen, die Baum- und Grünpflege, die Führung, Bedienung und Pflege von Fahrzeugen und technischen Geräten, die Durchführung von Reinigungsarbeiten (nach Veranstaltungen) sowie der bedarfsorientierte Einsatz (Rufbereitschaft und Winterdienst) auch an Wochenenden und Feiertagen und allgemeine Werkhofarbeiten sowie Friedhofs- und Beisetzungsdienst.

#### Wir bieten Ihnen

- ein interessantes und vielfältiges Aufgabengebiet,
- eine unbefristete Vollzeitstelle und einen sicheren Arbeitsplatz,
- eine Eingruppierung in der Entgeltgruppe 6 TVöD, ggfs. Berücksichtigung der bei einem öffentlichen Arbeitgeber erworbenen Stufe sowie die Zusatzversorgung des öffentlichen Dienstes,
- Weiterbildungsmöglichkeiten und betriebliches Gesundheitsmanagement.

#### Wir erwarten von Ihnen

- selbständiges, körperliches Arbeiten sowie Umsicht und Aufmerksamkeit,
- hohe Einsatz- und Leistungsbereitschaft, Zuverlässigkeit, Verantwortungsbewusstsein, Flexibilität, Belastbarkeit, Teamfähigkeit und ein freundliches Auftreten,
- Führerschein Klasse BE ist Voraussetzung, wünschenswert wären C1E und/oder CE,
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten – ggfs. auch an Wochenenden und Feiertagen.

Idealerweise verfügen Sie über umfassende Kenntnisse und Erfahrungen im oben beschriebenen Aufgabengebiet. Außerdem freuen wir uns, wenn Sie Mitglied in einer freiwilligen Feuerwehr sind und sich in unserer Tagesalarmgruppe einbringen würden.

#### Ihre Bewerbung interessiert uns!

Bitte schicken Sie Ihre vollständigen Unterlagen bis zum **05.02.2023** an die **Gemeindeverwaltung, Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen** oder per Mail an **jobs@efringen-kirchen.de**.

Rückfragen beantwortet Ihnen gerne unser **Bauamtsleiter, Herr Weiß, Tel. 07628/806-605**.

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie auf unserer Homepage unter **www.efringen-kirchen.de**.

Seit 1958 ist der Caritasverband im Landkreis Lörrach und gilt als wesentlicher und kompetenter Kooperationspartner des Landkreises der Städte und Gemeinden sowie vieler sozialer Verbände und Einrichtungen. Der Caritasverband ist seit 25 Jahren als freier Träger der Kinder- und Jugendarbeit an den Schulen im Landkreis Lörrach.



### Fachkräfte der Sozialen Arbeit (m/w/d) für die Schulsozialarbeit (50 %) an der Grundschule Egringen

Die Schulsozialarbeit als Vertreter der Jugendhilfe sieht sich als Kooperationspartner der Schulen und unterstützt als Ansprechpartner den Erziehungsauftrag von Lehrkräften und Eltern. Zu Ihren Aufgaben als Schulsozialarbeiter\*in gehören neben der Beratung von Schüler\*innen, Eltern und Lehrkräften u.a. die Gestaltung sozialpädagogischer Angebote wie das Soziale Lernen und die Präventionsarbeit. Neben der Problem- und Konfliktlösung unterstützen Sie die Schüler\*innen bei der Bewältigung ihrer familiären, privaten und schulischen Herausforderungen, indem Sie engagiert, wertschätzend und kreativ mit ihnen zusammenarbeiten. Für Ihre pädagogische Arbeit sind sie gut vernetzt und arbeiten eng mit den Schulen, Eltern und außerschulischen Institutionen zusammen.

#### Sie bringen mit:

- Studium der Sozialen Arbeit oder verwandte Fachrichtung
- Erfahrungen in der Schulsozialarbeit sind vorteilhaft, aber nicht Voraussetzung
- Freude an der Arbeit mit Kindern
- Teamfähigkeit, Flexibilität
- Verantwortungsbewusstsein
- Belastbarkeit & Durchsetzungsvermögen
- Selbständiges, strukturiertes Arbeiten
- gute Kommunikations- & Konfliktfähigkeit

#### Wir bieten Ihnen:

- eine abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- Gestaltungsspielraum für Ihre Ideen
- regelmäßige Teamsitzungen
- kollegiale Beratung
- Fort- & Weiterbildung / Supervision
- Stellenantritt zum nächstmöglichen Zeitpunkt
- Berufsanfängern den Einstieg ins Berufsfeld
- Vergütung nach AVR Caritas
- betriebliche Altersvorsorge (KZVK)
- Jahresonderzahlung
- Caritas-Flex-Konto
- Familienfreundliche, flexible Arbeitszeiten

#### Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Senden Sie Ihre Unterlagen bitte an:  
Johann Christoph Hermann, Fachbereichsleitung Ju-  
gendsozialarbeit, Caritasverband Lörrach  
JohannChristoph.Hermann@caritaas-loerrach.de

## Allgemeines

GEMEINDEVERWALTUNG  
EFRINGEN-KIRCHEN



### RÄUM- UND STREUPFLICHT

Wir weisen auf die Pflichten der Straßenanlieger nach der Streupflichtsatzung der Gemeinde Efringen-Kirchen hin. Demnach sind die Anlieger, sowohl Eigentümer als auch Besitzer (z. B. Mieter oder Pächter) von Grundstücken, die an einer Straße liegen oder von ihr einen Zugang oder eine Zufahrt haben, verpflichtet, Gewege von Schnee und Eis zu räumen und gegebenenfalls mit abstumpfendem Material zu bestreuen, so dass sie von Fußgängern möglichst gefahrlos benutzt werden können. Bei einseitigen Gewegen sind nur diejenigen Anlieger verpflichtet, auf deren Seite der Geweg verläuft. Falls auf keiner Seite Gehwege vorhanden sind, sind alle Anlieger zur Räumung einer Fläche von mindestens 1,50 m Breite verpflichtet. Die Verpflichtung besteht an Werktagen von 07:00 bis 20:00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen von 08:00 bis 21:00 Uhr. Bei Bedarf ist wiederholt zu räumen und zu streuen.

Die Verletzung der Verpflichtung kann mit Bußgeldern geahndet werden. Weiterhin haften die verpflichteten Anlieger auch zivilrechtlich für Sach- und Personenschäden, die bei Unfällen durch mangelhaftes Räumen und Streuen der Gehwege entstehen.

Bürgermeisteramt

### Anmeldung für die Grundschulbetreuung

Die Gemeinde Efringen-Kirchen bietet an den Grundschulen Egringen und Efringen-Kirchen/Istein insgesamt 100 Betreuungsplätze im Rahmen der verlässlichen Grundschule und Nachmittagsbetreuung an.

Auf der Homepage der Gemeinde Efringen-Kirchen finden Sie viele **wichtige Informationen** zur Betreuung wie beispielsweise die Betreuungszeiten, Kündigungsfristen und Gebühren. **Ab dem 1. März 2023** finden Sie dort auch weitere Informationen zur Anmeldung. Sollten Sie eine Betreuung für Ihr Kind benötigen, melden Sie dieses bitte **bis zum 31. März 2023** an.



Beachten Sie bitte, dass eine **Betreuung am Nachmittag nur in Verbindung mit der verlässlichen Grundschule** möglich ist. **Anmeldungen sind verbindlich, eine Abmeldung ist frühestens zum Schulhalbjahr (Ende Februar 2024)** möglich.

Im April entscheiden wir über die Aufnahme. Wir können Ihnen keinen Platz garantieren und empfehlen Ihnen, sich vorsorglich auch nach anderen Betreuungsmöglichkeiten umzusehen (gegenseitige Betreuung im Wechsel mit anderen Müttern/Vätern, die Tagespflege oder eine Betreuung durch die Großeltern, Freunde, Nachbarn).

### Fällung von Bäumen am Friedhof Wintersweiler

Von drei Linden am Friedhof Wintersweiler sind schon seit längerem zwei Stämme nur noch als Torso (Toter Stamm) vorhanden. Trotz Pflegemaßnahmen in den letzten Jahren ist nun die Standsicherheit nicht mehr ausreichend gegeben, sodass eine Entfernung aufgrund der Verkehrssicherheit erforderlich ist.

Der mittlere Baum der Gruppe zeigte sich bisher in besserer Verfassung, eine turnusmäßige Kontrolle im Januar zeigte nun einen Pilzbefall am Stammfuß, der nachhaltig zu einem Verlust der Standsicherheit führt.

Alle drei Bäume werden deshalb in den nächsten Wochen von einem Fachunternehmen gefällt.

Stammteile werden auf einem gemeindeeigenen Grundstück gelagert, damit im Holz siedelnden Insekten ausreifen und ausfliegen können.

Das Vorgehen ist mit den zuständigen Behörden abgestimmt. Eine Ersatzbepflanzung am gleichen Standort ist aufgrund der verbleibenden Wurzeln nicht möglich. Alternativen werden geprüft.

Während der Pflegemaßnahmen kann es zu zeitweiligen Behinderungen des Verkehrs kommen. Der Friedhof bleibt zugänglich.

Die Arbeitsstelle wird entsprechend ausgeschildert. Wir bitten die Beschilderung zu beachten.



Drei Linden Friedhof Wintersweiler

### Baubeginn Regenüberlaufbecken 89a Huttingen-Wintersweiler

Eines der größten Bauvorhaben der Gemeinde der letzten Zeit mit Baukosten von ca. 4,0 Mio € startet im Bereich der Talstraße Wintersweiler.

Das neue Bauwerk ist unter anderem Voraussetzung für die Erschließung des Neubaugebietes „Mittlerer Weg“ in Huttingen mit 14 Grundstücken.

Planmäßig beginnen die Arbeiten ab Ende Januar und sollen bis Ende des Jahres komplett abgeschlossen sein.

Aufgrund der Baustelleneinrichtung kommt es im Bereich der Baustelle zu einer dauerhaften Vollsperrung der Talstraße ab Gewann Mühlenmatten bis zur B3. Die Abzweigung der B3 nach Wintersweiler ist ebenfalls gesperrt.

Wir bitten, die Umleitungsbeschilderung zu beachten.



Lageplan RÜB89a Huttingen-Wintersweiler

### Baubeginn Erschließung Neubaugebiet „Brühl“ in Egringen

Im Ortsteil Egringen verwirklicht die Gemeinde Efringen-Kirchen zu Kosten von ca. 0,98 Mio. € ein Neubaugebiet mit 14 Grundstücken, um den Bedarf an Wohnraum decken zu können. Die Abstufung der Grundstücksgröße ermöglicht vor allem Doppel- und Reihenhäuser, um kostenbewussten Bauherren das Bauen zu erleichtern.

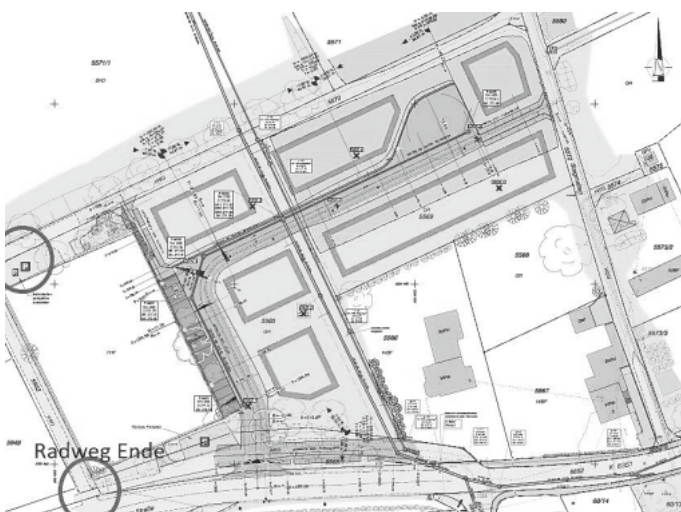
Planmäßig beginnen die Arbeiten ab Ende Januar und werden Mitte des Jahres komplett abgeschlossen sein.

Aufgrund der Baustelleneinrichtung ist der Radweg im Bereich der geplanten Zufahrt und Friedhof, sowie der südliche Parkplatz des Friedhofes nicht nutzbar.

Parkplätze stehen auf der Nordseite des Friedhofes zur Verfügung.

Der Radweg wird westlich vor dem Friedhof auf die Kreisstraße Richtung Ort geführt.

Eine entsprechende Beschilderung wird angebracht. Wir bitten diese zu beachten.



Lageplan Neubaugebiet Brühl, Egringen

## UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE

### Unsere Geburtstagsjubilare im Februar

Keine Grenze verlockt mehr zum Schmuggeln als die Altersgrenze.

Robert Musil

Mit diesem Zitat von Robert Musil gratulieren wir allen Geburtstagsjubilaren der Gemeinde Efringen-Kirchen im Monat Februar und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Ihr  
Philipp Schmid, Bürgermeister

Ihre  
Ortsvorsteher

## CARSHARING

### Carsharing in Efringen-Kirchen

Das Carsharing-Auto von Stadtmobil Südbaden in Efringen-Kirchen, am Standort P+R Parkplatz Bahnhof, hat sich bisher bewährt und freut sich über weitere Nutzer!

Bei Bedarf ein Auto zur Verfügung haben, aber die Fixkosten für das Fahrzeug auf ein Minimum reduzieren – das ist mit Carsharing möglich. Wer weniger als 10.000 km im Jahr fährt und nicht mit dem Auto pendelt, findet hier eine kostengünstige Alternative zum eigenen Erst- oder Zweitwagen.

Details zu den Konditionen sowie einen Fahrkostenrechner finden Sie auf der Webseite: [www.stadtmobil-suedbaden.de](http://www.stadtmobil-suedbaden.de).

### Für weitere Informationen sowie Vertragsabschluss vor Ort:

Bernhard Kleis, Tel. 07621 / 916 58 33,

Mail: [bernhard.kleis@stadtmobil-loerrach.de](mailto:bernhard.kleis@stadtmobil-loerrach.de)

## MITTAGSTISCH

### Mittagstisch für alle, die gern in netter Gesellschaft speisen.

Am **Dienstag, dem 31.01.2023**, steht folgendes Menü auf dem Speiseplan

#### Menüauswahl

##### Menü A

**Sahnegulasch** (vom Rind) mit Nudeln und Salat  
Suppe und Dessert

##### Menü B

#### Gemüselasagne

Suppe und Dessert

Das Essen bekommen wir von der Metzgerei Kalbacher geliefert für Euro 8,00. Gespeist wird ab 12 Uhr, im Foyer der Mehrzweckhalle.

Ihre Bestellung wird bis 27.01.2023, 11 Uhr, unter der Tel. Nr. 806-261, gern entgegengenommen.

## REDAKTIONSSCHLUSS



### Geänderter Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss für die unten aufgeführte Ausgabe hat sich wie folgt geändert:

- **KW 07** (Schmutziger Dunschdig), Verteilung am 16.02.2023  
geänderter Redaktionsschluss am **Donnerstag, 09.02.2023, 17 Uhr**

Später abgegebene Unterlagen können im kostenlosen redaktionellen Teil nicht mehr berücksichtigt werden. Wir bitten um Beachtung.

Bürgermeisteramt

## TERMINVEREINBARUNG BEIM PASS- UND MELDEAMT



Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass die Beantragung von Personalausweisen und Reisepässen **nur mit Terminvereinbarungen** möglich ist.

Bitte wenden Sie sich in dieser Angelegenheit an Frau Riesterer (Tel.-Nr. 806-232) oder an Frau Waßmer (Tel. 806-233).

Pass- und Meldeamt

## MEDIATHEK EFRINGEN-KIRCHEN



### Öffnungszeiten

Montag	geschlossen
Dienstag	14 – 18 Uhr
Mittwoch	9 – 13 Uhr
Donnerstag	14 – 19 Uhr
Freitag	9 – 13 Uhr
	14 – 18 Uhr
Samstag	10 – 13 Uhr

### Statistik zum Jahr 2022 (3)

Die beliebtesten Zeitschriften im Jahr 2022 waren *Wohnidee* und *Schöner Wohnen*, gefolgt von *Öko-Test* und *Outdoor*. Auch *Essen und Trinken* und *Psychologie heute* waren stark nachgefragt.

Das Hörbuch zu Delia Owens *Der Gesang der Flusskrebse* war am meisten entliehen, auch *Natrium Chlorid* von Jussi Adler-Olsen und Richard Osmans *Der Mann, der zweimal starb* waren pausenlos ausgeliehen.

*Minari*, *Contra* und *Belfast* waren bei den DVDs die Ausleihrenner, die beliebtesten Kinderfilme waren *Encanto*, *Die Schule der magischen Tiere* und *Raya und der letzte Drache*.

9702 digitale Medien, also E-Books, E-Audios und E-Zeitschriften wurden über den Onleihe-Verbund Dreiländereck von

angemeldeten Benutzerinnen und Benutzern der Mediathek entliehen. Dies waren fast genauso viele wie im Vorjahr.

Vor Ort wurden in der Mediathek 89 813 Medien im Jahr 2022 entliehen, dies ist ein kleiner Rückgang. Wir sind auf einem guten Weg und werden dies im Jahr 2023 wieder aufholen.

Die Gesamtausleihe für 2022 beträgt also 99 515 Medien.

Wie viele Sachbücher, Zeitschriften oder Bilderbücher im Bestand der Mediathek zu finden sind ist nächste Woche an dieser Stelle zu erfahren ...

### Kindertheater

Am **Mittwoch, 08. Februar 2023** zeigt das FEX Kindertheater das Koffer-Theaterstück **Hänsel und Gretel für Kinder ab 4 Jahren**.

Beginn ist um 15 Uhr, die voraussichtliche Dauer beträgt 45 Minuten.

Eine Anmeldung, telefonisch unter 07628/ 806-333 oder per E-Mail unter [mediathek@efringen-kirchen.de](mailto:mediathek@efringen-kirchen.de) ist aus Platzgründen erforderlich.

### Öffnungszeit am Freitag, 27. Januar 2023

Wegen einer internen Veranstaltung schließt die Mediathek am **Freitag, 27. Januar 2023 bereits um 12 Uhr**, am Nachmittag ist aber wie gewohnt von 14 – 18 Uhr geöffnet.

Wir bitten um Beachtung und Verständnis.

Das Team der Mediathek

## Zu verschenken

Sie können an dieser Stelle kostenlos mitteilen, wenn Sie etwas zu verschenken haben. Über viele Dinge, die für Sie überflüssig sind, würde sich ein anderer freuen.

Sie schreiben auf einen Zettel, was Sie verschenken möchten, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Den Namen benötigen wir, falls Rückfragen erforderlich sind, er wird nicht veröffentlicht. Den Zettel geben Sie im Rathaus an der Zentrale ab oder schicken ihn per Fax (076 28 / 806-299), oder Sie schicken eine E-Mail ([info@efringen-kirchen.de](mailto:info@efringen-kirchen.de)). Im nächsten Mitteilungsblatt werden wir abdrucken, was Sie zu verschenken haben.

Bürgermeisteramt

- Braunes 2er Kunstleder-Sofa, mit Gebrauchsspuren, inkl. Überwurf in Grau.  
Maße (Länge x Höhe x Tiefe): 200x82x90cm  
Kontakt: 0162/3236057





Sie möchten unser Tagespflegeangebot kennenlernen und direkt den persönlichen Austausch suchen, dann heißen wir Sie herzlich Willkommen zu unserem

### Tag der offenen Tür

Wann? 28.01.2023 von 10.30 – 15 Uhr

Wo? Hauptstr. 148, 79576 Weil a. R.

Bei einem kleinen Umtrunk und Snack beantworten wir Ihre Fragen und Sie erhalten Einblick in unsere Räumlichkeiten. Es freut sich auf Ihr Kommen, die

Tagespflege PDL der Tagespflege – Ulrike Rünzi  
Hauptstr. 148  
79576 Weil am Rhein  
Telefon 0 76 21/79 22 11  
E-Mail: tagespflege@asd-verein.de

## BADISCHER LANDWIRTSCHAFTLICHER HAUPTVERBAND



### Infotermin Biotopverbund-Planung

Sehr geehrte Landwirte und Landwirtinnen, der BLHV und der Landschaftserhaltungsverband (LEV) Lörrach laden ein zu einem Infotermin zum Thema Biotopverbund-Planung.

Dienstag, 31. Januar 2023 um 19:30 Uhr in der Reblandhalle Eimeldingen (Im Ifang 26)

Die Landwirtschaft ist der wichtigste Partner zur Verbesserung des Biotopverbunds, weil Sie als Landwirte mit Ihrer täglichen Arbeit unsere Kulturlandschaft pflegen. Für den Erfolg der Biotopverbund-Planung ist es deshalb entscheidend, dass Sie direkt in die Planungen einbezogen sind und sich auch aktiv beteiligen. Auf diese Weise können Ihre Interessen berücksichtigt werden, sodass Win-Win-Situationen für Landwirtschaft und Biotopverbund entstehen.

Ziel des Infotermins ist es, über die Biotopverbund-Planung zu informieren, Beteiligungsmöglichkeiten aufzuzeigen und miteinander ins Gespräch zu kommen. Bei dem Termin werden, zusätzlich zum BLHV und dem LEV, Vertretende der Naturschutz- und Landwirtschaftsbehörde anwesend sein und Ihre Fragen beantworten.

Die Infoveranstaltung ist insbesondere für die Landwirte und Landwirtinnen aus dem GVV Vorderes Kandertal der Startschuss, um sich bei der Planung einzubringen und Ihre Interessen zu äußern, da im GVV 2023 die erste Biotopverbund-Planung im Landkreis stattfindet.

Aber was ist der Biotopverbund eigentlich? Als Biotopverbund bezeichnet man die Verbindung von Lebensräumen (Biotopen), sodass sich wilde Tiere und Pflanzen dazwischen

hin und her bewegen können. Der Biotopverbund gilt als einer der wichtigsten Faktoren zum Erhalt der Artenvielfalt in unserer Landschaft. Seit einer Gesetzesänderung 2020 sind alle Kommunen in Baden-Württemberg deshalb dazu angehalten, den Biotopverbund in ihren Gemarkungen zu verbessern. Um das zu erreichen sollen die Kommunen sogenannte Biotopverbund-Planungen erstellen lassen. Dabei wird der aktuelle Zustand des Biotopverbunds im Gemeindegebiet bewertet und Maßnahmen vorgeschlagen, wie der Verbund verbessert werden kann.

Die Biotopverbund-Planung betrifft vielfach landwirtschaftliche Flächen, weil diese einen Großteil der Offenlandfläche in Deutschland ausmacht. Das bedeutet keinesfalls, dass großflächig Flächen aus der Bewirtschaftung genommen werden sollen. Vielmehr sollen Maßnahmen gefunden werden, die gut in die Betriebsabläufe passen und gleichzeitig mit hoher Effizienz helfen, die Artenvielfalt in unserer Kulturlandschaft zu erhalten. Idealerweise werden so Naturschutzmaßnahmen auf wichtigen Flächen des Biotopverbunds gebündelt (die oft landwirtschaftlich eher unproduktiv sind) und dadurch die restliche landwirtschaftliche Nutzfläche entlastet. Verschiedene Förderinstrumente, z.B. die Landschaftspflegerichtlinie (LPR), dienen zur Wertschöpfung von Biotopverbundmaßnahmen. Die Umsetzung von Biotopverbundmaßnahmen ist und bleibt für Landwirte freiwillig. Ein entsprechendes Schreiben vom Umweltministerium ist zur Information angehängt.

Wir hoffen für den 31. Januar auf zahlreiche Teilnahmen und rege Diskussionen. Gemeinsam können wir dazu beitragen, die Artenvielfalt in unserer Landschaft für uns und zukünftige Generationen zu erhalten und zu gestalten.

Freundliche Grüße

Die BLHV-Ortsgruppen GVV Vorderes Kandertal, Weil am Rhein & Efringen-Kirchen und Vivien von Königslöw (LEV Lörrach)

## BILDUNGSHAUS KLOSTER ST. ULRICH



### Genießen Sie einen besonderen Valentinstag

Zeit nur für uns zwei, Impulse für unsere Partnerschaft und gemeinsamer Genuss kleiner Köstlichkeiten – das können Sie erleben bei unserem Online-Angebot. Kurz vor der Veranstaltung bekommen Sie ein Genusspaket zugeschickt und so können Sie an diesem Abend Ihre Partnerschaft und sich mit Leib, Geist und Seele stärken.

**Wann:** 14.2., 20:00-21:30 Uhr

**Veranstalter:** Bildungshaus Kloster St. Ulrich

**Info und**

**Anmeldung:**

Bildungshaus  
Kloster St. Ulrich  
79283 Bollschweil  
Tel. 07602/9101-0  
www.bksu.de  
info@bksu.de



## LANDRATSAMT LÖRRACH



### Landkreis fördert Projekte zugunsten psychischer Gesundheit von Kindern und Jugendlichen

10.000 Euro im Fördertopf / Bewerben bis 15. März

Landkreis Lörrach. Die Kommunale Gesundheitskonferenz des Landkreises Lörrach fördert dieses Jahr Projekte mit dem Schwerpunkt „Psychische Gesundheit von Kindern und Jugendlichen“ mit jeweils bis zu 2.000 Euro. Besondere Berücksichtigung finden Projekte, die Bezug auf Adipositas (Fettleibigkeit), sowie das Ernährungs- und Bewegungsverhalten in einem ganzheitlichen Ansatz in den Fokus nehmen. Bewerben können sich bis zum 15. März 2023 Vereine, private Initiativen, Kindergärten und Schulen, Einrichtungen der Freizeitgestaltung, Gemeinden sowie Organisationen und Verbände aus dem Landkreis Lörrach, die über innovative oder auch bereits bewährte Projektideen verfügen.

Wissenschaftliche Studien, wie der Report des Landesgesundheitsamts zu ausgewählten gesundheitsbezogenen Folgen der Covid-19-Pandemie, zeigen deutlich, dass die Corona-Pandemie viele gesundheitliche Folgen verursacht hat: Kinder und Jugendliche weisen verstärkt ein mangelndes Bewegungsverhalten sowie ein schlechteres Ernährungsverhalten auf. Ziel der förderfähigen Projekte soll sein, Kindern und Jugendlichen zu mehr Bewegung und einer gesünderen Ernährungsweise zu verhelfen, um Übergewicht bzw. Adipositas vorzubeugen und gleichzeitig die Selbst- und Körperwahrnehmung sowie die Selbstwirksamkeit zu stärken.

Voraussetzung für eine Beantragung dieser Fördergelder ist unter anderem, dass das Projekt dauerhaft angelegt sein soll und wenn möglich weitere Netzwerke und Akteure miteinbezieht. Wichtig ist zudem, dass die im Landkreis Lörrach verorteten Projekte niedrigschwellig und offen für alle Kinder und Jugendlichen sind. Dabei ist der Einbezug von Erziehungsberechtigten im Projekt unbedingt notwendig. Ausgeschlossen von der Förderung ist die ausschließliche Finanzierung von Materialkosten. Die Entscheidung über eine Förderung trifft die Kommunale Gesundheitskonferenz. Unter dem Vorsitz von Landrätin Marion Dammann gehören hierzu Vertretende aller Kreistagsfraktionen, der Verwaltung sowie Experten aus Politik, Wirtschaft, Bildung, Sozialem und Gesundheit. Insgesamt stehen für diese Förderung 10.000 Euro zur Verfügung, jedes einzelne Projekt kann mit bis zu 2.000 Euro gefördert werden. Die Ausschreibung und die Antragsformulare sind zu finden unter <https://www.loerrach-landkreis.de/gesundheitskonferenz/projektmittelfoerderung>

Fragen zur Ausschreibung beantwortet die Stabsstelle Gesundheitskonferenz (Kontakt: [simon.duffner@loerrach-landkreis.de](mailto:simon.duffner@loerrach-landkreis.de), 07621 410-2152). Hintergrund: Gesundheitskonferenzen sind vom Land Baden-Württemberg geförderte Fachgremien auf Landkreisebene, in denen Experten aus Politik, Wirtschaft, Bildung, Sozialem und Gesundheit über aktuelle Gesundheitsthemen beraten. Im Landkreis Lörrach besteht diese seit 2011. Die vorliegende Ausschreibung wurde in der Arbeitsgruppe Gesund aufwachsen erarbeitet. Weitere Informationen zur Gesundheitskonferenz im Landkreis Lörrach sind abrufbar unter: [www.loerrach-landkreis.de/gesundheitskonferenz](http://www.loerrach-landkreis.de/gesundheitskonferenz).

## POLIZEIPRÄSIDIUM FREIBURG



### DIE POLIZEI INFORMIERT (Teil 1) Kombimasche beim Telefonbetrug – Betrüger warnen vor Betrügern



Telefonbetrüger scheuen sich nicht, besonders **ältere Menschen** mit dem Trick des „falschen Polizeibeamten“ oder eines „angeblichen Verwandten“ um ihr Geld zu bringen. Zwischenzeitlich werden

diese Maschen sogar miteinander kombiniert.

Betrüger rufen beispielsweise bei einer Seniorin oder einem Senior an, stellen sich mit einem Namen vor, der auch in der Verwandtschaft der angerufenen Person vorkommt. Dann **fordern sie einen größeren Geldbetrag** zur angeblichen Begleichung von Gerichtskosten. Wenn die Seniorin oder der Senior den Schwindel jedoch bemerkt und auflegt, ruft kurze Zeit ein **vermeintlicher Polizeibeamter** an, der dann erklärt, dass es sich bei dem vorherigen Anrufer um einen Betrüger handeln soll.

Zur Sicherung des Vermögens solle die angerufene Person sofort zur Bank gehen, ihr Geld abheben und es vor dem Haus oder der Wohnung deponieren. Um das Vertrauen des vermeintlichen Opfers zu gewinnen, bringen die falschen Beamte die älteren Herrschaften durch intensives Zureden dazu, **ohne vorher aufzulegen**, die Tastenfolge 110 zu wählen. Wenn man sich darauf einlässt, wird ein weiterer „angeblicher Polizeibeamter der Einsatzzentrale“ die vermeintliche Identität seines Komplizen bestätigen. Spätestens ab diesem Moment haben die Kriminellen leichte Handhabung, die Senioren dazu zu bringen, Geld oder Gegenstände von erheblichem Wert zu deponieren, um es dann abholen zu lassen.

So kann man sich vor Telefonbetrügern schützen:

- Denken Sie daran, die Polizei ruft Sie **niemals unter der Polizeinotrufnummer 110** an! Das machen nur Betrüger. Wenn Sie unsicher sind, wählen Sie die Nummer 110. Aber nutzen Sie dafür **nicht die Rückruftaste** und beenden Sie zuvor das Gespräch.
- **Legen Sie am besten auf**, wenn Sie nicht sicher sind, wer anruft und Sie sich unter Druck gesetzt fühlen.
- Rufen Sie den **Angehörigen** unter der Ihnen bekannten Nummer an.
- Sprechen Sie am Telefon **nie über Ihre persönlichen und finanziellen Verhältnisse**.
- **Übergeben Sie niemals Geld** an unbekannte Personen!
- Ziehen Sie eine **Vertrauensperson** hinzu oder verständigen Sie über den **Notruf 110** die Polizei!

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über [freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de).

Wir möchten, dass Sie sicher leben!  
Ihr Polizeipräsidium Freiburg

## TIERSCHUTZVEREINE WEIL AM RHEIN / LÖRRACH



Tierschutzverein  
Weil am Rhein e.V.  
Am Sohleck 18  
79576 Weil am Rhein  
Tel 07621 – 7 11 12  
Fax 07621 – 77 07 14  
www.tierschutzverein-weil.de  
mail@tierschutzverein-weil.de

Der Tierschutzverein Weil am Rhein e.V. lädt ein zum

# Flohmarkt

Der gesamte Erlös des Flohmarkts geht an den  
Tierschutzverein Weil am Rhein e.V. (Emma-Paolini-Tierheim)

**Samstag, 28. Januar 2023 von 10 – 12 Uhr**

oder mit Terminvereinbarung, mail: [conrad-efringen@t-online.de](mailto:conrad-efringen@t-online.de) / Tel. 07628 2895

**Wo: Engetalstr. 33, Efringen-Kirchen (Ortsteil Efringen)**

Auf unserem Flohmarkt finden Sie

Bärensammlung, Plüschtiere, Eigenwilliges, Kurioses, Taschen,  
Deko-Artikel, Puzzles, Bücher, Vasen, Gläser, Geschirr, Tupperware,  
Bilder & Bilder-Rahmen, Bastellartikel, Spiele für Kinder &  
Erwachsene, Modeschmuck, Handgestrickte Socken für Kinder &  
Erwachsene, Baby-Finkli, Hausgemachte Marmeladen, u.v.m.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

## Aus- und Weiterbildung

### Pädagogischer Basiskurs

für Mitarbeiter\*innen in Schulen und Hort  
Start: 10. und 11.02.2023

Angebote, wie die „Verlässliche Grundschule“, Hort, Ganztagschule, Hausaufgabenbetreuung, Sprachförderung etc., nehmen zu und der Bedarf an Mitarbeiter\*innen wächst. Der Pädagogische Basiskurs leistet einen Beitrag zur Qualifizierung. Der Kurs vermittelt pädagogisches Basiswissen und gibt Hilfen für den Umgang auch mit schwierigen Situationen. Die erworbenen Kenntnisse erleichtern das Erkennen von Zusammenhängen und ermöglichen professionelleres Handeln. Das Lernen erfolgt in Präsenzzeiten an fünf Tagen über 5 Monate verteilt, so bleibt Zeit das neu erworbene Wissen umzusetzen. Weitere Informationen und Anmeldung über [www.iks.zell.de](http://www.iks.zell.de) oder 07625-9188270

## AGENTUR FÜR ARBEIT LÖRRACH



**Woche der digitalen Elternabende – Top 40 Unternehmen stellen sich vor**

**Die Bundesagentur für Arbeit (BA) veranstaltet vom 06. Februar bis zum 11. Februar erstmals eine Woche der digitalen Elternabende. Diese Woche soll Eltern, Schüle-**

**rinnen und Schülern die Möglichkeit bieten, die TOP 40 Unternehmen aus verschiedenen Branchen mit ihren Ausbildungen- und Studienmöglichkeiten kennenzulernen.**

Bei den Elternabenden präsentieren die Unternehmen sich und ihre Unternehmenskultur, geben Einblicke in die Rahmenbedingungen ihrer Nachwuchskräfte und erläutern die Karrieremöglichkeiten nach einem erfolgreichen Abschluss. Zudem berichten Auszubildende und dual Studierende über ihre Erfahrungen aus dem Bewerbungsverfahren, wie sie diese gemeistert haben und wie es ihnen als Berufseinsteiger geht. Eltern können sich auch informieren, wie die Berufsberatung der BA Ihr Kind grundsätzlich im Entscheidungsprozess zwischen Schule und Beruf unterstützt. Dieser besondere digitale Elternabend findet am 10. Februar um 20 Uhr statt. Die Elternabende richten sich sowohl an Eltern als auch an Schülerinnen und Schüler in der Phase der Berufsorientierung. Sie wählen sich dann zum jeweiligen Termin über einen Einwahl-Link ein. Eine separate Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Veranstaltungen finden immer abends von Montag bis Freitag um 19:00 Uhr und 20:00 Uhr statt, sowie am Samstag um 16:00 Uhr und 17:00 Uhr.

Weitere Informationen beispielsweise über die teilnehmenden Unternehmen und die Einwahllinks finden sie unter <https://www.arbeitsagentur.de/k/digitale-elternabende>, bei der Berufsberatung Ihrer Arbeitsagentur vor Ort oder über diesen QR-Code:



QR Code scannen und teilnehmen!

## Parteien

### CDU ORTSVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN **CDU**

#### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

im Mai 2024 finden in unserer Gesamtgemeinde wieder Ortschafts- und Gemeinderatswahlen statt.

Hier suchen wir Sie, Bewerberinnen und Bewerber für das Ehrenamt als Ortschaftsrat in den Ortsteilen und als Gemeinderat für die Gesamtgemeinde.

Sie interessieren sich für die kommunale Politik, wollen gerne mitgestalten und entscheiden. Die Ortsteile und die Gemeinde haben zusammen einige Herausforderungen zu bewältigen, bitte helfen Sie mit, diese zu einem guten Abschluss zu bringen!

Wir freuen uns sehr über Ihre Bewerbung, gerne in einem persönlichen und vertraulichen Gespräch.

Kontakt: Karl Rühl, 1.Vorsitzender

Tel.: 07628 / 9602 - E-Mail: [karl.ruehl@efringen-kirchen.de](mailto:karl.ruehl@efringen-kirchen.de)

#### Die Parteien informieren:

**Freitag, 3. Februar, 18:30 Uhr**

Politischer Jahressauftakt mit Diana Stöcker MdB  
Hotel Markushof, Bad Bellingen

Die CDU Ortsverbände Bad Bellingen/Schliengen/Efringen-Kirchen freuen sich über interessierte Gäste und bitten um kurze Anmeldung bei Karl Rühl unter 07628 / 325

## Kirchennachrichten

### CHRISCHONA-GEMEINDE



#### Freitag, 27.01.2023: Jugendkreis Pluspunkt 20 Uhr

Herzliche Einladung zum Jugendkreis Pluspunkt für alle ab 13 Jahren. Wir treffen uns immer freitags (außer in den Schulferien) um 20.00 Uhr im Gemeindehaus, um uns über den Glauben auszutauschen und gemeinsam Leben zu teilen.

#### Sonntag, 29.01.2023: Gottesdienst 10 Uhr

Heute dürfen wir Achim Patzelt von der Evang. Reblandgemeinde Mappach begrüßen und freuen uns auf seine Predigt zum Thema „Warum ist die Bibel glaubwürdig?“

Parallel treffen sich die Kinder zum **Kindergottesdienst**. **Anschließend gibt es unser beliebtes Stehcafe zum Austausch und verweilen. Sie sind herzlich dazu eingeladen!**

Unsere Gottesdienste werden auch über YouTube als Livestream übertragen unter <http://www.chrischona-efringen.de>  
Schauen Sie gerne auch online bei uns vorbei!

#### Hauskreise

An verschiedenen Wochentagen finden wir uns zu Hauskreisen bei unterschiedlichen Familien zusammen.

Auskünfte hierzu und weitere Infos zur Gemeinde erhalten Sie über Wolfgang Krebs, Tel. 0 76 28/ 28 41.

Sie sind herzlich eingeladen zu unseren Veranstaltungen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre Evangelische Chrischonagemeinde Efringen-Kirchen,  
[info@chrischona-efringen.de](mailto:info@chrischona-efringen.de)

### EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Blansingen  
Kleinkems  
Welmlingen

#### Gottesdienste

##### Sonntag, den 29.01.2023

09:30 Uhr Gottesdienst in Welmlingen  
10:30 Uhr Kinder-Gottesdienst in Welmlingen

##### Sonntag, den 05.02.2023

10:30 Uhr Gottesdienst in Bad Bellingen

**Aktuelle Infos finden Sie auf unserer Homepage:**  
[www.evangelisch-im-rebland.de](http://www.evangelisch-im-rebland.de)

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro

##### Mittwoch, den 25. Januar 2023

14:00 bis 16:30 Uhr Bürostunde (für Blansingen/  
Welmlingen und Kleinkems)

##### Donnerstag, den 26 Januar 2023

09:00 – 11:30 Uhr Bürostunde (für Bad Bellingen)

#### Mittwoch, den 01. Februar 2023

14:00 bis 16:30 Uhr Bürostunde (für Blansingen/  
Welmlingen und Kleinkems)

#### Termine



#### Sprechzeiten

Pfarrer Braukmann (Vakanz-Verwalter und Seelsorger)  
nach Vereinbarung unter Tel.07628/1249

Diakonin Anna Wollesen (Kinder- und Jugendarbeit und Arbeit mit jungen Familien) nach Vereinbarung  
Tel. 0151/ 51915416

Herzliche Grüße, Ihr Pfarrer Braukmann,  
die Kirchenältesten & das Sekretariat

### EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Efringen-Kirchen  
Huttingen  
Istein



#### Gottesdienste und Termine

##### Donnerstag, 26. Januar 2023

19:00 Uhr Bibelteilen im evangelischen  
Gemeindehaus (s. u.)

##### Sonntag, 29. Januar 2023 letzter So. n. Epiphania

09:45 Uhr KIGO im evangelischen Gemeindehaus  
10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche

##### Mittwoch, 1. Februar 2023

14:00 Uhr Frauenkreis trifft sich am Gemeindehaus zur  
Fahrt nach Weil ins Vitra-Museum

##### Freitag, 3. Februar bis Sonntag, 5. Februar 2023

##### Konfirmandenfreizeit in Ortenberg

##### Sonntag, 5. Februar 2023 Septuagesimae

09:45 Uhr KIGO im evangelischen Gemeindehaus  
10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche

##### Donnerstag, 9. Februar 2023

14:30 Uhr Senioren-Frauenachmittag im evangelischen  
Gemeindehaus

##### Samstag, 11. Februar 2023

09:00 Uhr Konfigat im evangelischen Gemeindehaus

##### Sonntag, 12. Februar 2023 Sexagesimae

09:45 Uhr KIGO im evangelischen Gemeindehaus  
10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der  
Christuskirche

Wir überlassen es den am Gottesdienst Teilnehmenden, ob sie weiterhin Masken tragen möchten oder nicht.

## Bibelteilen

Nachdem wir im vergangenen Jahr bereits zum zweiten Mal einen ökumenischen Glaubenskurs gemeinsam verantwortet von der evangelischen Kirchengemeinde Efringen-Kirchen und der katholischen Seelsorgeeinheit Kandern-Istein angeboten haben, ist aus der Mitte der Teilnehmer die Idee geboren worden, ein monatliches ökumenisches Bibelteilen anzubieten. Wir sind dabei auf ein Projekt der evangelischen Mission in Solidarität (EMS) gestoßen: *Die Bibel lesen mit den Augen anderer*. Dieses internationale Projekt verbindet Menschen aus verschiedenen Ländern im Lesen biblischer Texte. Wir beginnen am **Donnerstag, 26. Januar um 19:00 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Efringen-Kirchen** mit Genesis 9,8-17: Gottes Bund mit Noah. Interessierte sind herzlich eingeladen.

## Öffnungszeiten Pfarrbüro

**Sie erreichen uns dienstags und mittwochs zwischen 10:00 Uhr und 12:00 Uhr persönlich am Telefon (07628/372).**

Außerhalb dieser Zeit bitten wir Sie, Ihre Nachricht auf den Anrufbeantworter zu sprechen oder uns eine E-Mail zu schicken – wir melden uns bei Ihnen zurück.

Per **E-Mail können** Sie sich unter [efringen-kirchen@kbz.ekiba.de](mailto:efringen-kirchen@kbz.ekiba.de) ans Pfarramt und unter [johanna.paehler@kbz.ekiba.de](mailto:johanna.paehler@kbz.ekiba.de) an Pfarrerin Johanna Pähler persönlich wenden.

Die Gottesdiensttermine, aktuelle Predigten, den gesamten Gottesdienst zum Nachhören und weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.evangelisch-im-rebland.de](http://www.evangelisch-im-rebland.de).

Herzliche Grüße, Ihre Pfarrerin Johanna Pähler,  
die Kirchenältesten und die Pfarramtssekretärin

---

## EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Efringen  
Mappach  
Wintersweiler

### Gottesdienste

**Sonntag, den 29. Januar 2023**

10:30 Uhr      Wintersweiler      Gottesdienst anders  
Andreas Loos

### Gottesdienst anders

Einmal im Monat feiern wir zusammen Gottesdienst ANDERS. Hierzu laden wir einen Prediger ein, der uns Gottes Wort auf besondere Art und Weise nahe bringt. Diesen Sonntag wird Andreas Loos predigen. Herzliche Einladung.

Wir sind für Sie erreichbar und ansprechbar. In dringenden Fällen und einer Notsituation erreichen Sie uns am sichersten per Email. Pfarrer Braukmann (07628/1249) kann auch gerne telefonisch angesprochen werden.

Die neuesten Informationen finden Sie auf unserer Homepage. **Weitere Informationen aus unseren Gemeinden finden sie unter** [www.evangelisch-im-rebland.de](http://www.evangelisch-im-rebland.de)

Herzliche Grüße  
Pfarrer Martin Braukmann und Ihre Kirchenältesten

## EVANG. REBLANDGEMEINDE

on Gott geliebt  
um zu lieben

### Gottesdienst

**Sonntag, 29.01.2023**

um 17 Uhr

Evangelische Kirche in Mappach / Gemeindesaal

Predigt: Achim Patzelt

Thema: Die 4 Z's der Gemeinde

Gleichzeitig zum Gottesdienst findet auch Kindergottesdienst statt.

Besuchen sie auch unsere Homepage  
[www.reblandgemeinde.de](http://www.reblandgemeinde.de)

Unsere Kleingruppen starten im neuen Jahr ab Februar wieder. Bei Fragen: Matthias Schelker 07628-942247

Bei allen anderen Nachfragen :  
Achim Patzelt, 07628-9502930  
Christoph Grether, 07621-4207200

Wir freuen uns sie begrüßen zu dürfen!

---

## KATH. KIRCHENGEMEINDE KANDERN-ISTEIN



### Seelsorgeteam

**Pfarrer Martin Karl**

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

[m.karl@kath-kandern-istein.de](mailto:m.karl@kath-kandern-istein.de)

Sprechstunde von Pfr. Karl

immer dienstags von 16:00 – 17:30 Uhr in Istein

### Vikar

**Pater Yves Irakoze**

Tel. (07628) 950 34 69

Mobil: 0151-155 207 74

[p.yves@kath-kandern-istein.de](mailto:p.yves@kath-kandern-istein.de)

### Diakon im Nebenberuf

**Dr. Michael Kiffe**

Tel. (07628) 940 994

[m.kiffe@kath-kandern-istein.de](mailto:m.kiffe@kath-kandern-istein.de)

### Pastorale Mitarbeiterin - Erstkommunion Katechese

**Monika Meier**

Tel. (07628) 8108

[m.meier@kath-kandern-istein.de](mailto:m.meier@kath-kandern-istein.de)

### Röm.-kath. Pfarramt St. Franz von Sales Kandern

**Pfarrsekretärin: Tanja Chehade**

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

Büro Mo & Mi 10:00 – 12:00 Uhr

[pfarramt@kath-kandern-istein.de](mailto:pfarramt@kath-kandern-istein.de)

### Röm.-kath. Pfarramt St. Michael Istein

**Pfarrsekretärin: Tanja Chehade**

Tel./Fax (07628) 357 / 9 53 47

Büro Di & Do 10:00 – 12:00 Uhr

[pfarramt@kath-kandern-istein.de](mailto:pfarramt@kath-kandern-istein.de)

**Gottesdienste und Termine****Sa, 28.01. – Samstag – Hl. Thomas von Aquin**

18:00 **Vorabendmesse**  
St. Nikolaus, Huttingen

**So, 29.01. - 4. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

10:00 **Patrozinium**, anschl. Stehempfang & Knabberien,  
mit Ökumenischem Kirchchor  
St. Franz von Sales, Kandern

**Di, 31.01. - Dienstag – Hl. Johannes Bosco**

18:00 **KEINE Hl. Messe**  
St. Michael, Istein

19:30 **Ökumenisches Abendgebet**  
Evangelische Stadtkirche, Kandern

**Mi, 01.02. - Mittwoch der 4. Woche im Jahreskreis**

09:00 **Rosenkranzgebet**  
St. Franz von Sales, Kandern

09:30 **Hl. Messe** mit Kerzenweihe und Blasiussegen  
St. Franz von Sales, Kandern

**Do, 02.02. – Fest der Darstellung des Herrn (Maria Lichtmess)**

18:00 **Gottesdienst zur Maria Lichtmess**  
mit Kerzenweihe und Blasiussegen  
St. Michael, Istein

**Sa, 04.02. - Samstag der 4. Woche im Jahreskreis**

14:00 **Taufe von Tilda Frida Maier**  
St. Franz von Sales, Kandern

18:00 **Vorabendmesse**  
St. Franz von Sales, Kandern

**So, 05.02. - 5. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

10:00 **Hl. Messe**  
St. Michael, Istein

**Ökumenisches Bibelteilen 2023**

Nachdem wir im vergangenen Jahr bereits zum zweiten Mal einen ökumenischen Glaubenskurs gemeinsam verantwortet von der evangelischen Kirchengemeinde Efringen-Kirchen und der katholischen Seelsorgeeinheit Kandern-Istein angeboten haben, ist aus der Mitte der Teilnehmer die Idee geboren worden, ein monatliches ökumenisches Bibelteilen anzubieten.

Wir sind dabei auf ein Projekt der evangelischen Mission in Solidarität (EMS) gestoßen: Die Bibel lesen mit den Augen anderer. Dieses internationale Projekt verbindet Menschen aus verschiedenen Ländern im Lesen biblischer Texte.

**Wir beginnen am Donnerstag, den 26. Januar um 19:00 Uhr** im evangelischen Gemeindehaus in Efringen-Kirchen mit Genesis 9,8-17: Gottes Bund mit Noah. Weiterhin planen wir uns jeweils am letzten Donnerstag im Monat um 19:00 Uhr im ev. Gemeindehaus zum Bibelteilen zu treffen.

Die kommenden Termine bis zur Jahresmitte wären so Gott will: 23. Februar, 30. März, 27. April, 25. Mai und 29. Juni.

Interessierte sind herzlich eingeladen!

**Abend der Frau**

Montag, **der 06.02.2023 um 19.00 Uhr** im Sitzungszimmer Pfarrhaus, Istein.

Thema : Verwurzelt

Nähere Infos bei U. Hugenschmidt, Tel. 07628-2428

**Ankündigung zur Firmung 2023**

Unter dem Motto „Connected“ findet in diesem Jahr die Firmung in der Seelsorgeeinheit Kandern-Istein statt. Dabei sind alle Jugendlichen der Jahrgänge 2007 - 2009 eingeladen, im Herbst das heilige Sakrament der Firmung zu empfangen.

Hiermit laden wir herzlich unsere jugendlichen Firmlinge zum Kennenlernen **am Freitag, den 03. März 2023, um 18:30 Uhr im Clemensaal in Kandern (Saal unter der Kath. Kirche)** ein. Die Eltern sind dabei selbstverständlich auch herzlich willkommen.

Die diesjährige Firmung wird am Wochenende 07./08. Oktober 2023 in Istein stattfinden.

Die Jugendlichen der oben genannten Jahrgänge werden in den kommenden Tagen eine schriftliche Einladung mit Anmeldeformular erhalten.

Sollten Sie bis zum Kennenlernabend keine Einladung erhalten haben, Ihre Tochter/ Ihr Sohn aber gerne an der Vorbereitung teilnehmen möchte, kommen Sie doch bitte einfach zum Kennenlernabend oder melden sich direkt im Pfarramt.

Die Anmeldung nehmen wir gerne auch alternativ über unsere Pfarrbüros entgegen.

**Spenden für die Tafel**

Spenden für die Lörracher Tafel nehmen wir gerne in der Kirche St. Michael in Istein, sowie in der Kirche St. Franz von Sales in Kandern entgegen. Wir bitten darum, die Spenden in die dafür bereitstehenden Körbe zu legen. In Istein finden Sie den Korb im Vorraum beim Haupteingang und in Kandern im Kirchenraum vor der Treppe zur Empore. Benötigt werden haltbare Lebensmittel aller Art und Hygieneartikel.

**Ein herzliches Vergelt's Gott!**

**ACHTUNG NEUE ZEITEN beim Pfadfinderstamm****St. Katharina Kandern:**

Treffpunkt Blockhütte kath. Kirche

Wölflinge (7-10 Jahre): mittwochs, 18:00 bis 19:30 Uhr

Jungpfadfinder (11-14 Jahre): dienstags, 18:00 bis 19:30 Uhr

Pfadfinder (15-16 Jahre): derzeit keine Gruppenstunden

Rover (17-20 Jahre): mittwochs, 19:30 bis 21:00 Uhr

**Pfarrbüro geschlossen!**

Unsere Pfarrbüros sind vom 20.02 – 24.02.2023 geschlossen. Ab Montag den 27.02.2023 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Ich bin das A und das O,  
spricht Gott der Herr,  
der da ist und der da war und  
der da kommt,  
**der Allmächtige.**  
*Offenbarung 1,8*

Wir wünschen Ihnen eine gesegnete Woche und bitte bleiben Sie gesund.

Ihr Pfarrer Martin Karl und Team

**BLANSINGEN**

**» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN**

**EFRINGEN - KIRCHEN**

**» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN**

## Vereinsnachrichten

### LANDFRAUEN EFRINGEN-KIRCHEN



#### Achtung: Terminänderung/2. Handarbeitsabend/ Erinnerung !!!

- Siehe unter *Egringen*
- unter *Landfrauen Egringen-Efringen-Kirchen*

### LEBENDIGE NACHBARSCHAFT EFRINGEN-KIRCHEN E.V.



LeNa

#### LeNa EK Nordic Walking Gruppe

jeden Mittwoch 10h, Treffpunkt Sportplatz Efringen-Kirchen  
Lockerer Lauf in der Gruppe unter Anleitung von Ulrike  
Handtke, auch für Anfänger.

Angeboten wird kein Kurs, sondern ein wöchentlicher kosten-  
loser Gruppentreff, Dauer ca. eine Stunde.  
Anmeldung nicht erforderlich

Die Lebendige Nachbarschaft Efringen-  
Kirchen (LeNa EK) e.V. lädt herzlich ein



WANN  
WO  
WAS

**Montag, 30. Januar 2023, 16.30h – 18.00h**

evang. Gemeindehaus, Efringen-Kirchen

Was tun bei Verletzungen und Unfällen?

Sabine Afken, DRK, gibt Tipps und Anleitungen für  
Seniorinnen und Senioren

Für die Hin- und Rück-Fahrt zu dieser Veranstaltung können Sie den **Bürgerbus**  
nutzen. Anmeldung telefonisch 07628 - 806 123 (Montags und Mittwochs,  
14.30h – 17.00h) – späteste Anmeldung am Mittwoch, 25.1.2023

Lebendige Nachbarschaft  
Efringen-Kirchen (LeNa EK) e.V.



LeNa

### VOLLEYBALLGEMEINSCHAFT EFRINGEN-KIRCHEN



#### Ergebnisse vom Wochenende

VBG Herren – TV Freiburg St.-Georgen 3:1  
(25:17, 23:25, 25:21, 25:17)

VBG Herren – VC Weil 2 1:3  
(20:25, 25:19, 24:26, 11:25)

VBG Damen 2 – TV Bad Säckingen 3 3:2  
(22:25, 25:23, 25:14, 22:25, 15:11)

VBG Damen 2 – SG Breisach-Gündlingen 2 3:0  
(25:21, 25:21, 25:21)

#### Spielvorschau

**Samstag, 11. Februar 2023, 14:00 Uhr,**  
**Sporthalle Kant-Gymnasium Weil am Rhein:**

VBG Damen 2 – VC Weil3 – TV Todtnau 2

**Samstag, 11. Februar 2023, 14:00 Uhr,**  
**Mehrzweckhalle Efringen-Kirchen:**

VBG Damen 1 – TV Merdingen 2 – TV Frbg.-St.-Georgen 2

**Sonntag, 12. Februar 2023, 11:00 Uhr,**  
**Mehrzweckhalle Efringen-Kirchen:**

VBG Herren – FT 1844 Freiburg 4 – VC Müllheim 2

Die Mannschaften freuen sich auf die Unterstützung zahlreicher  
Zuschauer beim Heimspielwochenende in Efringen-Kirchen!  
Spielpläne, Bilder und weitere Infos auf  
[www.vbg-efringen-kirchen.de](http://www.vbg-efringen-kirchen.de)

gez. Petra Geugelin

## EGRINGEN



### » SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

### ORTSVERWALTUNG EGRINGEN



#### EINLADUNG

Am **Dienstag, 31.01.2023** findet im Feuerwehrr Keller in Egringen eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt, zu der die Einwohner herzlich eingeladen sind.

Beginn: 20:15 Uhr

#### TAGESORDNUNG

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Bauantrag Erweiterungsbauten auf dem Obst- und Gemüsehof, In der Breite 1, Flurstück 5640/1
3. Verschiedenes
4. Fragen der Zuhörer

Bernd Meyer  
Ortsvorsteher

## Vereinsnachrichten

### GESANGVEREIN EGRINGEN



#### Einladung zur Generalversammlung

Liebe Aktiv-, Ehren- und Passivmitglieder, Freunde und Unterstützer des Vereins, wir laden Euch herzlich zur Generalversammlung, am **Samstag, den 11.02.2023** um 20 Uhr in den Rathaussaal in Egringen ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüssung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht
4. Kassenbericht
5. Entlastung des Gesamtvorstandes
6. Verabschiedung der neuen Satzung
7. Ehrungen
8. Wahlen
9. Wünsche und Anträge
10. Verschiedenes

Wir freuen uns auf Euch!

Gesangverein Egringen 1844 e.V.  
Die Vorstandschaft

### LANDFRAUEN EGRINGEN



#### Achtung: Terminänderung

Der **Landfrauentag** in der Wolferhalle in Blansingen mit dem Referenten Herrn Brauch („Zeit für mich und Andere(s)“), **findet nicht**, wie in unserem Jahresprogramm angekündigt, **am Dienstag, 31. Januar 2023** um 14 Uhr statt, sondern **am Samstag, 4. März 2023** um 14 Uhr.

#### 2. Handarbeitsabend

Am **Dienstag, 7. Februar 2023 um 19.30 Uhr** wollen wir wieder im Landfrauenraum im Rathaus in Egringen die Stricknadeln klappern lassen und uns zum 2. Handarbeitsabend treffen. (Socken stricken unter Anleitung)  
Wenn jemand allerdings eine andere Handarbeit mitbringt und keine Socken stricken will, ist das auch ok.  
Alle sind willkommen.

#### Erinnerung !!!

Wir möchten nochmal an unseren Ausflug ins Gloria-Theater nach Bad Säckingen erinnern.

„Udo Jürgens – Sein Leben, seine Liebe, seine Musik, ist eine Hommage an den Grandseigneur der deutschen Unterhaltungsmusik, mit großen Hits und einigen unbekannteren Juwelen, sowie spannenden Geschichten. Eine musikalische Zeitreise von „Merci Cherie“ über „Griechischer Wein“ bis „Mit 66 Jahren“.

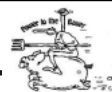
Termin: **Dienstag, 2. Mai 2023**

Kosten: Plätze in der Kategorie 60,- € und 65,- €

Anmeldung bei Annette Goller (ab 18 Uhr) unter  
Tel. 07628 / 942254  
Die Hin- und Rückfahrt erfolgt mit dem Bus.

Mit lieben Grüßen  
Euer Landfrauenteam

### LANDJUGEND EGRINGEN



#### Es ist wieder soweit...

Vom **2. Februar – 4. Februar 2023** findet unser alljährlicher Dorfabend im Rathaussaal in Egringen statt. An drei Abenden laden wir Euch ganz herzlich zu unserem bunten Programm, mit Theater, Tänzen und Sketchen ein. Der Dorfabend beginnt an allen Abenden um 20 Uhr, Einlass ist ab 18:30 Uhr. Eintritt 5€.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!  
Landjugend Egringen

### MUSIKVEREIN EGRINGEN



#### Generalversammlung

Sehr geehrte Ehren- und Passivmitglieder, unsere diesjährige Generalversammlung findet am **Samstag, 28. Januar 2023** um 20 Uhr im Rathaussaal in Egringen statt. Wir laden Euch herzlich dazu ein.

Folgende Tagesordnungspunkte sind vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Protokollführers
4. Bericht des Jugendleiters
5. Kassenbericht
6. Entlastung des Gesamtvorstandes
7. Wahlen
8. Ehrungen
9. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Wir würden uns sehr freuen Euch an unserer Generalversammlung begrüßen zu dürfen.

Euer Musikverein Egringen e.V.

### HUTTINGEN



#### › SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

### ISTEIN



#### › SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN



**ORTSVERWALTUNG ISTEIN****Sprechstunde**

Am **Freitag, 27. Januar 2023**, endet die Sprechstunde bereits um 10:00 Uhr.

Am **Mittwoch, 1. Februar 2023**, fällt die Abendsprechstunde aus.

Ich bitte um Beachtung.

Daniela Britsche

Ortsvorsteherin

**Vereinsnachrichten****NARRENZUNFT ISTEINER DRÜBEL**

Grotet alles us de Fuege,  
chasch numme no nach vorne luege

**Zunftabend 2023**

der Narrenzunft

**"Isteiner Drübel"**

am **04. Februar 2023** um **20.11 Uhr**

in der Festhalle in Istein

Eintritt **6.00 €**

Vorverkauf am **Donnerstag, 26.01.2023**,  
ab **19.00 Uhr**, im Vorraum der Halle

Wir freuen uns besonders über närrisch-bunte Kostümierung

**SPORTVEREIN ISTEIN 1920 E.V.****Einladung Generalversammlung**

Am **Freitag, den 27.01.2023** findet um 20 Uhr im Vereinsheim Istein (Neue Str. 90) die diesjährige Generalversammlung des Sportverein Istein 1920 e.V. statt.

Folgende Punkte stehen zur Tagesordnung

1. Begrüßung 1. Vorsitzender
2. Totenehrung
3. Jahresbericht 1. Vorsitzender
4. Berichte der Abteilungen Festausschuss, Fußball, Turnen, Tennis, Jugend, Datenschutz
5. Kassenbericht des 1. Kassierers

6. Bericht der Kassenprüfer
  7. Ehrungen
  8. Wahl des Wahlausschusses
  9. Entlastung des Vorstandes
  10. Neuwahlen. Zur Wahl stehen:
    1. Vorstand, 2. Vorstand, 3. Vorstand, 2. Schriftführer/in, 1. Kassierer/in, 3. Kassierer/in, Abteilungsleitung Fußball, Bereichsleiter Fußball, Abteilungsleitung Tennis, 1.+ 3. Festausschuss, Bestätigung Jugendleiter/in, Datenschutzbeauftragter/EDV, Materialverwaltung, Platzwart, Kassenprüfer/in, Amt für Öffentlichkeitsarbeit
  11. Wünsche und Anträge
- Bei Jugendlichen unter 18 Jahren sind automatisch die Eltern bzw. Erziehungsberechtigten zur Generalversammlung eingeladen.
- Gez.  
Ingo Schmid, Pressemitteilungen

**VEREIN ZUR FÖRDERUNG  
DES BRAUCHTUMS****Aufhängen der Strassendekoration**

Liebe Isteinerinnen, liebe Isteiner,  
wir möchten Sie darüber informieren, dass am **Samstag, den 28.01.23**, die Strassendekorationen (Bündel) aufgehängt werden.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung und Ihr Verständnis.

Wir wünschen Ihnen eine närrisch fröhliche Fasnacht.

Ihr Verein zur Förderung des traditionellen Brauchtums

**KLEINKEMS****» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****FREIWILLIGE FEUERWEHR  
ABT. KLEINKEMS****Jahreshauptversammlung**

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Efringen-Kirchen - Abteilung Kleinkems -

Diese findet am **Freitag, den 27. Januar 2022**, um 19:30 Uhr im Feuerwehr Gerätehaus Kleinkems statt.

Wir freuen uns Sie in diesem Jahr wieder persönlich begrüßen zu dürfen.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht des Abteilungskommandanten
4. Jahresbericht des Schriftführers
5. Bericht des Gerätewartes
6. Jahresbericht des Kassierers / Entlastung
7. Aufnahmen / Beförderungen / Ehrungen / Abgänge
8. Wahlen: Schriftführer / 2. Beisitzer
9. Termine 2023
10. Verschiedenes / Wünsche und Anträge

Mit freundlichen Grüßen

Freiwillige Feuerwehr Abt. Kleinkems

Abt. Kommandant Kleinkems Steffen Heitzler

## MAPPACH



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## ORTSVERWALTUNG MAPPACH



### Ortschaftsratssitzung

Am **Dienstag, 31. Januar 2023** findet um 20 Uhr im Kameradschaftsraum der Freiwilligen Feuerwehr in Mappach eine Ortschaftsratssitzung statt.

Hierzu werden alle Einwohner herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Bauantrag über den Rückbau von baufälliger Scheune und Neubau von einem Doppelhaus, Flurstück 3014, Mappacher Straße 21/1, Mappach
3. Verschiedenes
4. Wünsche und Anträge

Es grüßt Sie freundlich

Helmut Grässlin, Ortsvorsteher

## FREIWILLIGE FEUERWEHR ABT. MAPPACH



### Einladung

Am **Samstag, den 28. Januar 2023** findet um 20 Uhr im Kameradschaftsraum unsere diesjährige Generalversammlung statt.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht Schriftführer
4. Rechenschaftsbericht
5. Bericht des Abt.-Kommandanten
6. Beförderungen
7. Ehrungen
8. Verschiedenes

Über ein zahlreiches Erscheinen würde ich mich sehr freuen.

Freiwillige Feuerwehr Abteilung Mappach

S.Brunner / Abt.-Kdt.

## WELMLINGEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## WINTERSWEILER



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## ORTSVERWALTUNG WINTERSWEILER



### Sprechstunde der Ortsvorsteherin

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
meine Sprechstunde am **Dienstag, 31.01.2023**, 18:30 – 20:00 Uhr wird wegen Terminüberschneidungen auf **Mittwoch, 01.02.2023**, 18:30 – 20:00 Uhr verlegt.

Mit freundlichen Grüßen Ortsvorsteherin Joelle Kammerer

### Sprechstunde der Ortsvorsteherin fällt aus

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
**meine Sprechstunde fällt vom 07.02.2023 bis einschließlich 28.02.2023 aus.**

Ab Dienstag, 07.03.2023 bin ich wie gewohnt wieder von 18:30 Uhr bis 20:00 Uhr für Euch da.

**In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an meinen Stellv. Thomas Näger Handy: +49 173 9647711 oder per Mail an [ortsverwaltung.wintersweiler@efringen-kirchen.de](mailto:ortsverwaltung.wintersweiler@efringen-kirchen.de) oder an die Gemeindeverwaltung Efringen-Kirchen.**

Mit freundlichen Grüßen Ortsvorsteherin Joelle Kammerer

### Fasnachtsfeuer 2023

Bis auf weiteres kann brennbares Material auf dem Fasnachtsfeuerplatz angeliefert werden. Angeliefert werden darf Reißig, Baumschnitt, Weihnachtsbäume, unbehandeltes Holz usw. **Nicht auf das Fasnachtsfeuer dürfen Altmöbel, behandeltes Abbruchholz sowie behandeltes Holz usw.** Die Anlieferer bitte ich das Material ordentlich, d. h. aufgeschichtet zu deponieren.

Für Fragen stehe ich jederzeit zur Verfügung.

Joelle Kammerer

Ortsvorsteherin

## FREIWILLIGE FEUERWEHR ABT. WINTERSWEILER



### Generalversammlung

Die Versammlung findet am **Samstag, 11.03.2023**, 20 Uhr im Bürgersaal Wintersweiler statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Abt. Kommandanten
4. Tätigkeitsbericht
5. Rechenschaftsbericht
6. Wahlen
7. Ehrungen & Beförderungen
8. Wünsche und Anträge
9. Verschiedenes

Wir freuen uns Sie begrüßen zu dürfen.

Florian Kammerer

Abt. Kommandant Wintersweiler

Ende des redaktionellen Teils

## Danksagung

# Christel Lojewski

\* 08.08.1946 † 01.12.2022

Für die große Anteilnahme, die vielfältige Unterstützung in der sehr schweren Zeit des Abschieds danke ich allen, auch meiner Familie sehr herzlich. Einen besonderen Dank und Anerkennung für das Pflegeteam vom Schloß Rheinweiler. Christel wird uns immer in Gedanken begleiten und unvergessen bleiben!

Fritz Straub, Alemannenstr. 5, 79588 Blansingen

## FLIESEN-BÖHMI

### Fliesen- Platten- und Mosaikleger

Verlegung von Wand- und Bodenfliesen bei Sanierung und Renovation  
Austausch defekter Fliesen  
Erneuerung von Silikon- und Fliesenfugen  
Bad-Komplett-Sanierung  
in Zusammenarbeit mit Sanitär-Fachfirmen



Werner Böhländer  
Teichmattenweg 7  
D-79539 Lörrach  
Homepage:

Tel.: 07621 /1607390  
Mobil: 0151 52543473  
Email: fliesen-boehmi@gmx.de  
www.fliesen-boehmi.de

## Jetzt neu in Efringen-Kirchen Neuer Kurs Grav Maga

### Außerdem bieten wir an:

- **Fitnessboxen** für Männer und Frauen
- **Jiu-Jitsu** Selbstverteidigung
- **Taekwondo** für Kinder ab 8 Jahren

Info Sportzentrum Rebland Center Tel. 0174 / 31 75 74 8

## WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!

Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858  
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

## Rauchfreies Leben

durch Hypnose in Lörrach

Nichtraucher  
ohne Einschränkung  
der Lebensqualität



Hypnose  
der sanfte Weg zum  
Leben ohne Zigaretten

www.hypnose-kemper.de

☎ 07621 9510474

## PUMUKEL (Helga Köhler) wird 80,

1982 kennengelernt, 1984 der erste Kuss,

1992 Verlobung zu Weihnachten

2023 26.01. wird es 80 rote Rosen regnen

Dein Didi

## 4-Zi.-Whg. in Efringen-Kirchen zu vermieten

98 m<sup>2</sup>, EG, TG-Stellpl., 13 m<sup>2</sup> Keller, auch als stilles Gewerbe  
Büro/Praxis nutzbar, Bahnhofstraße 32/4, KM 1.300,- €,

Tel. 07628 9965

## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

## Grabpflege ganzjährig

Friedhof Grab Neubepflanzung Gießservice Grabpflege ganzjährig  
Efringen-Kirchen und Umgebung

Tel. 01717888079

## Klavierunterricht

für Anfänger. Tel. 0171 62 84 997

## Haus (Miete/Kauf) oder Bauland in Blansingen gesucht.

Zuschriften unter Chiffre 5436 an Primo Verlag,  
Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

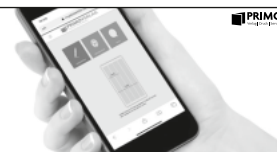
03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

SERVICE RUND UM DIE UHR

ONLINE ANZEIGE BUCHEN: [WWW.PRIMO-STOCKACH.DE](http://WWW.PRIMO-STOCKACH.DE)

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.



PRIMO



## UNSER TEAM SUCHT VERSTÄRKUNG IM SERVICE

VOLLZEIT/TEILZEIT/MINIJOB  
GERNE AUCH QUEREINSTEIGER & STUDENTEN  
AB SOFORT ODER NACH VEREINBARUNG



www.gasthaus-blume-kleinkems.de  
Alte Weinstraße 27 – 79588 Efringen-Kirchen/Kleinkems  
07628 / 1241 – info@blume-kleinkems.de

**ZUR BLUME**  
Gasthaus & Hotel



**Jetzt 7 mal in Ihrer Nähe:**  
Lörrach (Frischemarkt/Zentrale) **Tel.: 07621/4030-64**  
Lörrach (Turmstraße) **Tel.: 07621/2885**  
Weil **Tel.: 07621/799450**  
Haltingen **Tel.: 07621/62253**  
Binzen **Tel.: 07621/669499**  
Efringen-Kirchen **Tel.: 07628/942670**  
Rheinfelden **Tel.: 07623/63105**

**Unser Angebot der Woche: vom 23.01. bis 28.01.2023**

Gemischtes <b>Hackfleisch</b> (Rind / Schwein)	100 g	€ <b>0,99</b>
Zartes <b>Kalbskotelett</b>	100 g	€ <b>2,49</b>
<b>Schweinebraten oder -gulasch</b> aus der Schulter / vom Schwäb. Häll. Landschwein	100 g	€ <b>1,49</b>
Magerer <b>Hinterschinken</b> gekocht	100 g	€ <b>1,98</b>
<b>Gebackener Fleischkäse</b> Feinschnitt oder Vesperscheibe	100 g	€ <b>1,49</b>
Delikater <b>Schwarzwälder Schinken</b> Feinschnitt	100 g	€ <b>2,19</b>
Französischer <b>Raclette Käse</b> 45% Fett i. Tr.	100 g	€ <b>1,49</b>
<b>Vesperhit der Woche:</b> <b>Hausgemachte Gulaschsuppe</b> mit Brötchen	Portion	€ <b>6,00</b>

## Suche für einen 2-Personen-Haushalt eine Putzhilfe.

Tel. 07628 / 347

Wir sind ein erfolgreiches Unternehmen in den Bereichen Antriebstechnik für den innenliegenden Sonnenschutz, Kunststoff-Spritzgussteile, Werkzeuge und Stanz- und Biegeteile.

Zur Verstärkung suchen wir ab sofort

## Aushilfe m/w/d

Auf Minijob / 520,00 EUR Basis für die Reinigung unserer Büroräume. Arbeitszeiten können flexibel vereinbart werden. Bewerbungen gerne auch per E-Mail an [personalwesen@huegin.com](mailto:personalwesen@huegin.com).

**Huegin-Trietex GmbH**

Dammstr. 5a 79588 Efringen-Kirchen

Telefon 0 76 28 - 91 00 - 0

Telefax 0 76 28 - 91 00 - 40

E-Mail: [personalwesen@huegin.com](mailto:personalwesen@huegin.com)



**BESTATTUNGEN WALSER**

Inh. Dietmar Bauer

Überführung, Einsargung und Erledigung  
sämtlicher Formalitäten im Todesfall

Feuerbachstrasse 7/1

79588 Efringen-Kirchen - Egringen

[bestattungen.walser@gmx.de](mailto:bestattungen.walser@gmx.de)

07628 8870

0173 1931185

## Suche Flohmarktartikel wie:

Streichinstrumente, Porzellan, Zinn, u.v.m.

Tel. **0176 / 70 39 20 71** od. **0761 / 15 28 38 75**

Für die Zustellung unserer Tageszeitung

## Die Oberbadische

suchen wir zuverlässige und flexible Zusteller/innen in

## Huttingen.

Wenn Sie Interesse an dieser Tätigkeit haben, mindestens 18 Jahre alt sind und einen Zusatzverdienst suchen, melden Sie sich:

**0 76 21 / 40 33 46**

[www.jaumannzustellgmbh.de/bewerbung](http://www.jaumannzustellgmbh.de/bewerbung)

Mit dem weltweit bewährten RE/MAX System  
**Immobilie profitabel verkaufen!**



„Ich berate Sie gerne.“

- ✓ IHK zertifizierter Immobilienmakler
- ✓ Kostenfreie Immobilien-Bewertung
- ✓ Grenzüberschreitende Vermarktung

Info-Tel: **07621 / 986 8817**

**MIKE BACH Immobilien**  
[remax-loerrach.de](http://remax-loerrach.de)





**Renk**  
BUSSERVICE GMBH

Reibmattenstraße 2  
79591 Eimeldingen  
☎ (0 76 21) 1 06 73  
Fax: (0 76 21) 1 20 26  
info@renk-busservice.de  
www.renk-busservice.de

## Auszug aus unserem Reiseprogramm:

11.04. - 16.04.2023

### Bayerischer Wald, Regensburg, Passau

EZ Zuschlag € 80,00 p.P. im DZ € 769,00

28.05. - 31.05.2023

### Lago Maggiore

EZ Zuschlag € 45,00 p.P. im DZ € 443,00

21.07. - Sa. 22.07.2023

### Bregenzer Festspiele, Madame Butterfly

EZ Zuschlag € 25,00 p.P. im DZ € 149,00

zzgl. Karte (Kategorie 3) pro Person 133,00 €

28.07. - 03.08.2023

### Lüneburger Heide

EZ Zuschlag € 75,00 p.P. im DZ € 733,00

## Tagesfahrten:

25.03.2023 **Kirrwiller, Royal Palace** p.P. € 115,00

26.03./14.05./  
24.09./26.11. **Cannobio am Lago Maggiore** p.P. € 45,00

28.06./30.08./  
25.10. **Luino am Lago Maggiore** p.P. € 45,00

17.06.2023 **Thunersee**  
inkl. Schiff + 3-Gang Mittagessen p.P. € 86,00

25.10.2023 **Metzgete mit Schlachtplatte** p.P. € 49,00

Gramm für Gramm Qualität



Efringen-Kirchen • Basler Str. 57 • Tel. 07628-364

Party-Service -  
Eigene Konserven  
Eigene Schlachtung

Wir machen unsere  
Fleisch- und Wurstwaren noch selbst,  
von Rindern und Schweinen  
aus der hiesigen Region!

## Angebot der Woche

Suppenfleisch Hals	1 kg	13,90 €
Schweinekotelett	1 kg	7,40 €
Presskopf	100 g	1,09 €
Fleischkäse	100 g	1,39 €
Kartoffelsalat	100 g	0,84 €

Wir empfehlen ab Donnerstag Putenrahmgescchnetzeltes fertig zubereitet

## Käse der Woche:

franz. Tortenbrie 100 g 1,09 €

Unsere Schlachttiere stammen aus den Betrieben:

Rind: Jost Martin, Fischingen  
Schweine: Weiss Aron, Efringen-Kirchen  
Kalb: Roth Thomas, Obereggenen



## Winteraktion bis zum 31.03.2023

IHR SCHREINER

Küchen-Fenster-Türen

KFT-Team-GmbH.de



N. Kuttler Geschäftsführer  
79588 Efringen-Kirchen · Hauptstraße 28  
Tel. +49 (0) 76 28 - 80 30 808  
Fax +49 (0) 76 28 - 80 30 810  
info@kft-team-gmbh.de  
www.kft-team-gmbh.de

# 10% Winterrabatt auf Insektenschutz

**KECK** Raumausstattung

Beim Breitenstein 14/1, 79588 Efringen-Kirchen

Tel. 07628-69 09 565 • Mobil 0171-43 28 601

ch.keck@t-online.de



**Perfekte Pflege  
ist wie Urlaub für die Füße**

Fußpflegepraxis in Welmlingen

Inh. Sandra Ulrich

Auch Hausbesuche • TEL. 07628 80 55 038 • +49 151 115 110 02

## Photovoltaik (PV)

komplette PV-Anlagen auf Lager in Lörrach,  
günstige und kurzfristige Montage möglich.

07621 - 57 62 57 Ihr Partner: **smartsolar.eco**

## Matratzen – für einen guten Schlaf

Latex-Matratzen, Natur-Matratzen, Taschenfederkern  
Lattenrahmen – alle Sondergrößen kurzfristig lieferbar

**Köbeler**

Qualitäts-Matratzen seit 1924

Müllheimer Str. 1 · 79395 Neuenburg · Tel. 07631-72 140

Teppiche, Gardinen, Bodenbeläge, Betten, Matratzen, Wasserbetten, Möbel

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-12.30 und 14.30-18.00 Uhr, Sa. 9.00-13.00 Uhr

www.koessler-neuenburg.de

TRAUM-Beratung

TRAUM-Beratung

Jetzt auch  
unterwegs  
bestens  
informiert!

# STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI.

Ja, ich möchte das **digitale Abonnement für 4,49 Euro** inkl. MwSt. pro Jahr zu meinem Print-Abonnement dazubuchen. Bitte geben Sie unbedingt Ihre **E-Mail Adresse** an. An die angegeben E-Mail Adresse schicken wir Ihnen die Login-Daten zum digitalen Heimatblatt. Das Angebot ist ausschließlich für Print-Abonnenten gültig.

## RECHNUNG AN: \*Pflichtfelder

<input type="text"/>	<input type="text"/>
VORNAME*	TELEFON
<input type="text"/>	<input type="text"/>
NACHNAME*	TELEFAX
<input type="text"/>	<input type="text"/>
STRASSE*	MOBIL
<input type="text"/>	<input type="text"/>
PLZ/ ORT*	E-MAIL*

## SEPA-LASTSCHRIFTMANDAT\*\*:

- Ich ermächtige die Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

<input type="text"/>	<input type="text"/>
KONTOINHABER	BIC
<input type="text"/>	<input type="text"/>
BANK	IBAN

\*\* Ohne Sepa-Lastschriftmandat erlaubt sich der Verlag 3,- Euro Rechnungsgebühren je Abrechnung zu berechnen. Die Abrechnung erfolgt halbjährlich.

Es gelten unsere Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) für Abonnenten.

## AUFTRAG ERTEILT!

<input type="text"/>	<input type="text"/>
DATUM	UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**  
Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach  
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRA 705294)  
USt.-IdNr.: DE 314494248

Persönlich haftende Gesellschafterin:  
**Primo-Verlag Verwaltungs GmbH** - Sitz: Stockach  
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRB 717160)  
Geschäftsführer: Stephan Stähle

☎ 0 77 71 93 17-48

☎ 0 77 71 93 17-108

✉ [vertrieb@primo-stockach.de](mailto:vertrieb@primo-stockach.de)

🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



Thomas Willaredt, Lifta Berater seit über 21 Jahren

## Treppenlifte in Ihrer Region – mit über 40 Jahren Erfahrung

Unsere Lifta Experten sind für Sie da.

Jetzt kostenlosen  
Beratertermin vereinbaren

**☎ 0800 20 33 154**



[www.lifta.de](http://www.lifta.de)

Wir sind ein Getränkevertrieb mit einem Abholmarkt in Kandern, beliefern die Gastronomie, Vereine, Feste und Veranstaltungen und bieten Heimdienstlieferservice im Umkreis an.



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

➤ **Kaufmann/-frau im Einzelhandel (m/w/d)**

**Ihr Aufgabengebiet:**

- Verantwortlich für die Warenpräsentation im Verkaufsraum
- Kassiertätigkeiten
- Beratung und Verkaufsgespräche
- Allgemeine Bürotätigkeiten

➤ **Aushilfe an der Kasse (m/w/d)**

Gerne Schüler/Student (m/w/d) immer samstags von 8-14 Uhr

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an die Personalabteilung z.Hd. Frau Branghofer E-Mail: [bewerbung@lieler.de](mailto:bewerbung@lieler.de)

**Strohmayr Getränkevertrieb GmbH, Hauptstr. 111, 79400 Kandern**

Kompetenz aus Leidenschaft!  
Car Classik Sportwagen Service



Wir suchen den / die (m/w/d)

**Kfz - Mechatroniker,  
Kfz - Mechaniker oder Meister**

&

**Mitarbeiter Tankstellen – Shop  
Minijob oder Teilzeit 50 - 60%**

Einfach anrufen und vorbeikommen.

Wir freuen uns ☺!

**Autoservice-Center T. Brenneisen GmbH**

Im Martelacker 6, 79588 Efringen - Kirchen

☎ 07628 8533, [autoservicebrenneisen@gmx.de](mailto:autoservicebrenneisen@gmx.de)

Samstag, **11.02.2023** | 10–14 Uhr

# INFO-TAG DER OFFENEN SCHULE

»»» Lerne die **Akademie für Kommunikation** Freiburg kennen und informiere Dich über die Inhalte, Zielsetzungen und Chancen unserer Berufskollegs für **Grafik-Design, Produkt-Design & Foto- und Medientechnik.** Wir freuen uns auf Deinen Besuch!



**Akademie für Kommunikation**  
in Freiburg, Kaiser-Joseph-Straße 168

WIR REPARIEREN UND VERKAUFEN

**Elektrogeräte • TV • Miele  
Kaffeemaschinen • Sat • Zubehör**

Markus Bucher

☎ 0171 3781897

Ali Aydin

☎ 0162 9059749



☎ 07621 67 37

✉ [info@elektro-radio-bucher.de](mailto:info@elektro-radio-bucher.de)

📍 Ladengeschäft 1. OG

Mo-Fr 09:00-12:00 Uhr

Freiburger Str. 94, 79576 Weil - Haltingen





**Metzgerei Stange**  
eigene Schlachtung - eigene Produktion  
Partyservice, Verkaufsautomat  
Gutenau 34, 79588 Efringen-Kirchen  
Tel.: 07628/1228  
www.metzgerei-stange.de

Angebote gültig vom 26. bis 28.01.2023

Schweine Filet	kg	16,90 €
Sauerbraten fertig eingelegt	kg	16,90 €
Nürnbergerli a 5 vac.	Paket	4,00 €
gekochter Hinterschinken	100 g	1,79 €
KÄSE: Grünländer	100 g	1,29 €
SALAT: Wurstsalat	100 g	1,29 €
FISCH: Kabeljau Loins	100 g	2,09 €
mariniertes Rehragout	kg	23,80 €

**Es ist mir nicht Wurst wo ich mein Fleisch kaufe.“**  
Diese Woche bezogen wir unsere Schlachttiere von folgenden Landwirten:  
Rindfleisch: Lederer, Zell -Adelsberg  
Schweine: Weiß, Efringen-Kirchen



**Wir freuen uns auf ihren Besuch!**  
**Ihre Metzgerei Stange**

## Glas Goertz

Glas + Spiegel



- **DORMA** Interior-Glaspartner
- Glashandel
- Glasschleiferei
- Glastüren / Glasmöbel
- Echtglasduschen auf Maß
- Glasrückwände
- Küchenrückwände aus Glas
- CNC-Glasbearbeitung

**Glas Goertz** · Manfred Goertz · Glasermeister  
Gewerbstraße 7 · 79595 Rümplingen · Tel. 07621/422 479-0 · Fax -50  
www.glas-goertz.de · info@glas-goertz.de  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 - 17.00 Uhr

## wertBW

Kostenlose Wertermittlung für Häuser, Wohnungen, Grundstücke und Gewerbe. Unverbindlich, online.

www.wertbw.de



## Gemeinde Bad Bellingen Stellenausschreibungen

Die Gemeinde Bad Bellingen (5.100 Einwohner) sucht zum frühestmöglichen Eintritt eine/n

### Gemeindearbeiter (m/w/d)

in Vollzeit für den Bauhof der Gemeinde.

Der Tätigkeitsschwerpunkt liegt im Bereich der laufenden Pflege und Unterhaltung an allen öffentlichen Einrichtungen. Zum Aufgabengebiet gehört auch die Grün- und Landschaftspflege im Gemeindegebiet. Zu den typischen Bauhofarbeiten gehört auch der Winterdienst mit entsprechender Rufbereitschaft oder Arbeiten im Tiefbaubereich.

#### Ihr Profil:

- Erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung in einem Handwerksberuf oder im Garten- und Landschaftsbau ist Voraussetzung
- Führerschein der Klasse B ist Voraussetzung
- Vielseitiges handwerkliches Geschick
- Flexibilität und Belastbarkeit
- Bereitschaft zu Wochenenddienst oder Nachtarbeit im Bedarfsfall
- Teamfähigkeit, Eigeninitiative und selbständige und verantwortungsbewusste Arbeitsweise

#### Unser Angebot:

- Bezahlung nach TVöD entsprechend dem Stellenprofil und den Vorkenntnissen
- Unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit
- Angenehmes Betriebsklima in einem erfahrenen und schlagkräftigen Team
- Hansefit
- Jobrad

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung bis 28.02.2023 an das Bürgermeisteramt Bad Bellingen, Rheinstr. 25, 79415 Bad Bellingen. Für Fragen steht Ihnen unser Bauhofleiter Herr Koch unter der Rufnummer 0173/3424981, Herr Spiegelhalter vom Personalamt unter der Rufnummer 07635/8119-33 oder Frau Bürgin vom Personalamt unter der Rufnummer 07635/8119-32 gerne zur Verfügung.



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. **Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
freiburg@garant-immo.de  
www.garant-immo.de